

Accidente pisa na Maria Maai



AUTORIDADNAN MESTER LAGA HACI AUTOPSIA DI CARA SUCIA



Tiara Air
NA ORA, COMODO Y SIMPATICO...

**Bo proximo biahe,
bo proximo destino**

www.tiara-air.com

Aruba	Curaçao	Las Piedras
Aruba - Curacao	Aruba - Las Piedras	Aruba - Las Piedras
07.30 Diario excepto Domingo	07.30 Diario excepto Domingo	07.30 Diario excepto Domingo
11.30 Diadomingo	11.30 Diadomingo	11.30 Diadomingo
17.00 Diario	17.00 Diario	17.00 Diario
Curacao - Aruba	Curacao - Las Piedras	Curacao - Las Piedras
08.30 Diario excepto Domingo	08.30 Diario excepto Domingo	08.30 Diario excepto Domingo
12.30 Diadomingo	12.30 Diadomingo	12.30 Diadomingo
18.00 Diario	18.00 Diario	18.00 Diario

Aruba Curaçao Las Piedras

Tel.: (297) 588 4272 Tel.: (599) 9 888 6233 Tel.: (58) 269 4153488
ventas@tiara-air.com ventas@tiara-air.com ventas@tiara-air.com

Abo sa kiko ta

facilito

Top 95 Fm - cu cobertura envivo di weganan di reino for di Hulanda.
Sintoniza nos cu flashnan regularmente

Den Haag

Top 95
95.1 FM
Mas Gayente cu Solo

Aruba su turismo ta creciendo grandemente!

Sinembargo ta solamente Otmar Oduber y partido AVP no ta mira nada positivo sosode den e sector aki

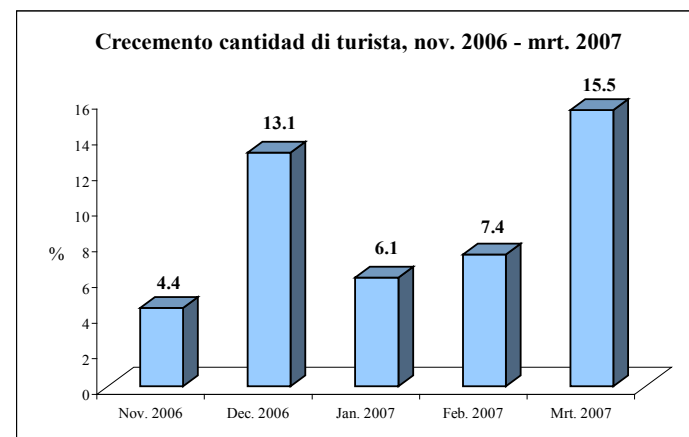
STA. CRUZ – Despues cu e lidercito yoron di AVP Mike Eman a tira serbete den ring y no kier papia nada mas tocante e proyecto di Downtown Development, cu ta e proyecto di embeyecimento di Caya Grandi. Awor pa camufla su fracaso riba e asunto aki el'a dicidi di manda un di su marionetanan ciega, Otmar Oduber pa sigui trata di tira santo den wowo di pueblo. Den e ultimo dianan aki e pueblo por a experencia con Otmar Oduber ta papiando sumamente negativo riba e desaroyo di turismo di Aruba, ya cu su envidia contra Gabinete Oduber no conoce limite, despues cu su gobierno di AVP na 2001 a laga nos turismo na werki cu un crecimiento negativo di -4.1%, cu debenan di promocion di turismo di mas cu 10 miyon dollar y cu trahadornan den hotelnan tabata wordo manda cas sin pago. Ta visto caba cu e marioneta aki no kier mira nada positivo sosode den e pais Aruba. Den su ansha y desesperacion Otmar Oduber manera un alma malo tabata grita den e conferencia di prensa di AVP cu turismo ta bayendo malo na Aruba y locura completo a drenta su cabez ora cu el a cuminsa papia un hala di disparate tocante di turismo di Santo Domingo. Sinembargo partido MEP cu hechonan concreto por comproba cu turismo di Aruba – despues di e caso lamentabel di N.H. – ta desaroyando positivamente. Pa duna algun ehempel: Despues di un caida di turismo den e prome 10 lunanan di aña pasa, desde November 2006 nos pais a conoce solamente crecimentonan positivo y cu un record di crecimiento na Maart 2007 di 15.5 %!; Recientemente e prestigioso revista 'Dream World Cruise Destinations' a profila

Aruba como e destinacion nr. 1 pa turistanan crucero, segun un analisis conduci pa e compania 'Business Research and Economic Advisors'; Un cantidad grandi di companianan di aviacion e aña aki a cuminsa bula pa Aruba, pasobra e demanda ta creciendo drasticamente: Martinair, Jet Blue for di Boston, First Choice for di Inglatera, Conviaza for di Caracas y Las Piedras, Condor for di Alemania, Aires etc. Boutiquenan exclusivo dirigi particularmente riba e mercado turistico a habri nan porta e aña aki: Mont Blanc Boutique, Louis Vuitton, Chopard; E aña aki a organiza diferente conferencia di turismo sumamente importante, manera Caribbean Market Place, CATA, ATCA y tambe Aruba a participa na e Miami Expo, Berlin y varios otro conferencia internacional mas; Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta invertiendo grandemente den su

facilidadnan manera 'landscaping', 'parkinglot', liftnan etc. y p'asina acomoda e turistanan den mihor forma; Fuera di esey, si turismo ta bayendo malo, e aña aki lo no a construi un terminal banda pazuid di Aeropuerto pa avionnan priva y comercial, esta Universal Aviation Center cu a costa mas cu 3 miyon florin; Tambe a construi un terminal nobo pa crucero sumamente moderno na Oranjestad cu a costa mas cu 1 miyon florin; Hotelnan grandi manera RIU Palace cu a inverti 120 miyon dollar a habri su porta recientemente; Westin Resort ta bay inverti den su segundo fase un suma di 100 miyon dollar; Marriott Resort ta bay inverti 40 miyon dollar den 'upgrading'; expansion di The Mill Resorts (70 miyon dollar); Renovacion y ampliacion di Coconut Inn (33 miyon dollar); Divi Hotel ta sigui cu su inversion di 90 miyon dollar y asina tin mas hotel cu ta sigui inverti den nan facilidadnan; Tur e desaroyo positivo aki

den turismo a conduci cu nos reserva di divisas a yega na un record desde entrada di Status Aparte: di 722.7 miyon florin na final di Mei 2007 cual ta 48.5 miyon mas halto cu den luna di Mei 2006.

di Aruba? Ta dje dom y ignorante ey bo ta cu bo no ta comprende e simpel logica aki? Despues di e resumen aki di tur loke ta sosodiendo den e mundo di turismo, e pregunta clave ta, con mester cualifica



Pregunta di MEP na Otmar Oduber ta, si turismo di Aruba ta bayendo asina malo, kico ta tur e hotelnan luhoso, Aeropuerto, e boutiquenan exclusivo y e companianan di aviacion cu ta invertiendo cientos di miyones di florin den nan companianan na Aruba? Of nan ta invertiendo solamente pa e cara bunita

e actitud negativo di Otmar Oduber relaciona cu nos turismo? Ignorancia, Frustracion, Infantilismo, Mediocridad, Bobedad of anti-Arubanismo? E foto ta e muestra di confianza cu tin den e desaroyo turistico!



AUTORIDADNAN MESTER LAGA HACI AUTOPSIA DI CARA SUCIA

STA. CRUZ – Pa di dos biaha den un siman, ta drenta informe di morto di un choller. E biaha'ki ta e conocido di hopi hende 'Cara Sucia' cu a bira malo y muri casi instantaneamente. Pa mas o menos 3'or di ayera atardi Polisnan ta wordo avisa cu tin un persona a bira malo den e caminda panord di Warda di Polis di Playa. Na yegada polis a constata cu e persona abao riba e acera ta e conocido di nan 'Cara Sucia'. A control'e, pero e no ta reacciona. Personal di Ambulance, cu a wordo avisa di prome instante caba, a yega na e sitio y a bisa cu e persona no tin señal di ta na bida y a pidi presencia di dokter. A conversa cu personanan den vecindario y nan a declara cu 'Cara Sucia' ta bon conoci cerca

nan y e sa pasa anochi bao di e dak, na mas o menos 50 meter di unda el'a cay fayece. Segun un persona cu sa mir'e diariamente, Cara Sucia tin algun dia caba ta keha di dolor na su bariga y nan a bis'e pa bai dokter. Ayera e tabata canando bayendo unda e sa drumi, ora cu el a cay den otro. E personanan den vecindario ta comenta cu e asunto aki ta straño, principalmente si pone acerca e persona cu a wordo haya morto den awa na e beach pazuid di Cas di Gobernador. Lo ta na su lugar pa laga haci autopsia pa mira si no tin un hende ta venenando e personanan cu ta cana y biba riba caya. SdP ta manda condolencia na famia y amigonan di Cara Sucia.



BEST DEAL
Tel: 582-7100
[Pariba di Aruba Bank, Paradera]

CORTINA
PA SALA

Accidente pisa na Maria Maai

Den oranan laat ayera anochi un accidente basta pisa a keda registra di Maria Maai. Tanto polis como ambulance a ser pidi cu urgencia na e sitio. Yegando eyan a constata cu e accidente a sosode net poco pariba di e splitsing di Maria Maai y tabata tin solamente un auto involvi. Segun por a comprende, e chauffeur

cu ta un dama lo a perde control, baha banda robez di caminda y dal den poco cadushi y baranca. Door di e impacto e auto Mitsubishi color berde a keda spin, draai rond y cay den e pida mondi banda di caminda. E chauffeur femenino a haya basta sla, principalmente na su cabez. E situacion

tabata basta serio cu a pidi polis pa cera e caminda na brug y ambulance a wordo escolta pa patruyanan riba brommer.

Na momento cu nan a hib'e hospital e tabata for di tino. Te na momento di cierre di e edicion no a ricibi informacion di e estado di e dama accideenta.



J.E. Irausquin Blvd 230
Palm Beach, Aruba
Phone: 586-7777
Fax: 586-5555

Nos na Excelsior Casino ta buscando

Slot Attendant
Slot Technician
Casino Dealer

Si ta interesa por pasa yena un aplicacion na nos oficina entre 9or di mainta pa 5or di atardi.



A young and growing regional airline seeks following personnel:

Administrative Assistant

Job requirements

Minimum of 3 years administrative or sales experience

Prior experience with international airline or agency preferred

Good computer skills including Quickbooks, MS Word and Excel

Able to work under pressure

Able to travel if needed

Experience working in a fast pace environment.

Flexible to changing priorities or requests.

Ability to work as a team member with a positive attitude, pleasant, and reliable.

Job description

Candidate will look after all general administration and all liason activities related to the office

Salary comensurate with experience

Please send resume to: hr@tiara-air.com

AVP ta haci propaganda, pero a laga lugar degenera mientras MEP ta drecha!

Situacion na Jaburibari ta ilustra e diferencia positivo di gobierno di MEP

STA. CRUZ -- Pa compara gobierno di AVP cu gobierno di MEP, ta mescos compara anochi cu di dia. Mientras cu AVP ta haci hopi propaganda, realidad ta muera cu den practica nan ta haci nada constructivo. Partido MEP, cada biaha ta inverti den comunidad y economia di pais Aruba. Comunidad por compara pa su mes. AVP a haci masha fanfaria cu nan Plan di Bario. Propaganda a skeiro sin fin. A priminti cielo y tera, pero casi nada a materializa. Tuma por ehempel, un solo proyecto di bario den e bario

di Jaburibari. E bendito container di bario cu a bira un problema ahigienico sin igual. E bisiñanan tabata sufri di e problema causa door di Plan di Bario. Mientras cu a haci propaganda na grandi, pega borchis bunita, no a percura debidamente pa maneho, mantencion y organizacion. Awor aki, tur dia comunidad ta haciendo bon uso di e mesun lugar aki cu MEP a converti den un Centro multifuncional, esta Parke Curazon pa Deporte Jaburibari. Eynan AVP a benta un container vies (plan di bario, mira potret). Awor,



danki na gobierno di Nelson Oduber, un y tur por haci

ehercicio sanamente na gran cantidad di facilidad tanto pa deporte, recreo, social y cultural. Mescos por ser bisa di e bario di Parkietenbos, caminda AVP a laga un dump sushi unda kimamento di sushi den candela descontrola tabata causa daño na salud di hende y medio ambiente. Aki Minister Booshi Wever a paga e candela convirtiendo e dump den un landfill sanitario. Minister Ramon Lee aki tambe a construi un centro multifuncional deportivo, recreacional y cultural. Esaki ta e diferencia den gobernacion. AVP ta papia hopi, haci poco! MEP ta asumi su responsabilidad, unda cu creatividad ta haci lo mas cu e poco recursonan disponibel. Cu MEP comunidad por mira pa nan mes e proyectonan realiza na nan bienestar. Por menciona: camindanan

nobo, centronan deportivo nobo, hotelnan nobo, centronan comercial nobo y un confianza creciente den comunidad. Actualmente, AVP ta tur dia den medionan di comunicacion, ta grita cielo y tera atrobe. Tuma bon nota di AVP su campaña di difamacion, intimidacion y calumnia, contra ciudadanonan ehemplar manera Raoul Henriquez, Leticia Tromp, Edmond Croes, cu ta ser ataca personalmente sin escrupulo. AVP den nan afan pa yega na poder, ta sembrando discordia, instigacion di pueblo contra pueblo y un negativismo prediciendo desaster. Pero comparando loke AVP a haci ora nan tabata den gobierno cu loke MEP ta haci ora MEP ta goberna, pueblo di Aruba por realiza e diferencia positivo cu MEP ta brinda den gobernacion.



AVP ta perdiendo su miembronan clave

STA. CRUZ –Aunke cu tin algun hende ta grita tur dia den cierto medionan di comunicacion cu Aruba ta den un desaster etc. etc. E berdad ta cu Hendenan ta simplemente bira lomba pa tur e cosnan negativo cu AVP y nan medionan comprometi ta trece dilanti, purba di convenci tur hende cu cos ta malo. A bira manera un custumber caba cu no por tende nada positivo di parti AVP, nada bon, tur cos, pero tur cos ta malo. E storianan di AVP, tur hende conoce for di paden te pafo caba. No tin nada nobo di parti partido AVP, cu por duna un tiki aliento di speranza, pa siquera duna nan un tiki di atencion. Unda cu bo bay tur hende ta bisa mescos, cu AVP ta desespera, cu AVP ta negativo, etc. Mientras tanto tur hende ta hibando nan bida

normal, trabao tin, placa tin, por ta no pa cumpli cu tur nan deseo, pero tur hende ta mira adelanto y progreso. Tin hopi construccion tur caminda, hasta comerciantenan ta uni cabez pa haci algo pa nan mes, door di drecha e caya principal. Hopi hende ta keda cu mas placa tur luna of quincena, awor cu introduccion di BBO. Cu esaki Gobierno tambe ta ricibiendo mas placa den su caha. Porfin.. Refineria Valero ta bay paga Aruba locual ta husto, no tin mas Tax holiday pa ningun negoshi mas na Aruba, tur hende ta igual. Partido MEP den su di 7 aña gobernando, ta ofrece e pueblo hopi tranquilidad. Ta tende hopi bon noticia y logronan historico pa Aruba di parti di gobernacion di MEP. Esaki ta motibo cu AVP no

tin nada pa critica gobierno, sino di inventa mentiranan pasobra berdad malo no tey. Mike Eman cada dia ta mira cu su oportunidad pa gana eleccion y un dia drenta gobierno ta bira mas y mas chikito. Presion ta bin di tur banda riba Mike Eman como lider di partido pa haci algo pa mantene su miembronan. Mas y mas comerciante cu antes tabata afilia na AVP ta mira cu ta e gobernacion di MEP ta esun cu ta trece inovacion y ta sigui cu e trend mundial. Por mira hopi di e logronan aki, comerciantenan tin hopi siguransa cu e gobierno aki ta e gobierno cu Aruba tin mester. Mike Eman y AVP ta perdiendo hopi di nan hendenan clave. Esaki ta algo cu tin AVP sustia y terroriza y ta haci nan mas desespera ainda.

Despues di un dia di trabao pisa Aruba Bank Noord ta cla pa sirbi tur cliente

STA. CRUZ -- Diahuebs ultimo durante construccion den e area di Noord Branch un kabel di SETAR a sufri daño cu consecuencia cu e sistema di comunicaion di e banco

a keda for di operacion. SETAR cohuntamente cu e team tecnico di Aruba Bank mesora a bay den accion pa purba soluciona e fayonan lo mas lihe posibel. Ayera

tabata asina leu cu dialuna awor e banco lo ta den full operacion atrobe. Gerencia di Aruba Bank ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu esaki por a causa.

INFINITY SPORTSHOP
For all your sporting needs
Pronto cu Batting Cage
588-0579
Piedra Plat 11A (net dilanti di Bright Bakery)

HERINNERING

Het bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA) wenst hierbij de ouders en leerlingen te herinneren aan de afhaaldaten van de boekenpakketten bij het

Boekenfonds voor het schooljaar 2007/2008 conform de hiernavolgende schema:

Colegio Arubano Oranjestad:

Woensdag 1 augustus 2007 Ciclo Basico 1 9.30 am - 12.30 pm

Donderdag 2 augustus 2007 Ciclo Basico 2 9.30 am - 12.30 pm

Vrijdag 3 augustus 2007 Ciclo Avansa (Havo - 3/Vwo - 3) 9.30 am - 12.30 pm

Maandag 6 augustus 2007 Havo -5/E3 9.30 am - 12.30 pm

Dinsdag 7 augustus 2007 Vwo - 6 9.30 am - 12.30 pm

Woensdag 8 augustus 2007 Vwo - 5 9.30 am - 12.30 pm

Vrijdag 10 augustus 2007 Ciclo Avansa (Vwo - 4) 9.30 am - 12.30 pm

Maandag 13 augustus 2007 Ciclo Avansa (Havo - 4) 9.30 am - 12.30 pm

Colegio Arubano San Nicolas:

Donderdag 9 augustus 2007 Ciclo Basico 1/2 / Ciclo Avansa (Havo - 3/Vwo - 3) 9.30 - 12.30 pm

Om het boekenpakket in ontvangst te kunnen nemen moeten het volgende worden getoond of ingeleverd:

- Een stortingsbewijs van de bank van Afls 200 (voor HAVO 4/VWO-4 Afls 50) waarop vermeld staat de voornaam, achternaam, adres en jaarlaag van de leerling en de naam van de verantwoordelijke ouder of verzorg(st)er;
- Leerlingen van de bovenbouw met wiskunde in hun pakket moeten Afls 250 extra storten als aanbetaling van de aanschaf van de grafische rekenmachine TI-84 plus Silver Edition;
- Het ondertekende FORMULIER VOORWAARDEN INSCHRIJVING. Dit formulier wordt deze week per post bezorgd. Dit formulier is ook verkrijgbaar op de website: www.colegioarubano.aw

Invitacion

Iglesia Piedra Plat cu sirbishi special

For di Eindhoven, Hulanda cu pastor Richard Kelly.

Despues di ta trahando pa 20 aña den pastorado na Hulanda, ta na Aruba pa predica for di e Palabra di Dios.

Liberacion y Libertad spiritual

Fecha: Juli 29, 2007 (diadomingo)

Orario: 10'or pa 11'or y mey di mainta

Lugar: Piedra Plat 139-D.

Segun Sr. Nilo Swaen, Ministro di Finanzas

DPO ta buscando solucion pa abtenaarnan den overtolligheidspoel



STA.CRUIZ- Ta conoci cu tin un cantidad di abtenaar cu ta den overtolligheidspoel y na unda cu DPO a bin cu un proyecto pa asina busca un solucion pa e hendenan aki. Sinembargo no a tende nada con a para cu e proyecto. Minister di finanzas sr. Nilo Swaen a participa cu e hendenan cu ta den overtolligheidspoel a reduci y cu DPO ta buscando un solucion keto bay. Minister Nilo Swaen ta splica cu si mester conta e average di salario di e grupo aki na e momentonan aki na Aruba, e ta core entre 60 pa 70 mil pa aña. Si mester multiplik’e lo cuminza papia riba 5 pa 6 miyon florin. Ultimamente e grupo tabata consisti di un cantidad di 100 hende, pero basa cu DPO ta haciendo un trabao riba esaki, e cantidad a baha te cu 80 persona. Pero cu ainda e ta un suma grandi entre 5 pa 6 mil florin. DPO ya caba a saca un lista di cuanto e necesidadnan di gobierno ta. Sinembargo hopi hende a wordo busca pa funciona, pero nan no a cumpli cu locual e departamentonan a spera di nan y esaki ta e parti cu departamento di DPO ta buscando un solucion p’e na e momentonan aki.



TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Tarifa Special

En coneccion cu e viahe di studiantenan pa Hulanda y Merca, Post Aruba ta ofrece un tarifa special pa manda paki.

E tarifanan ta lo siguiente:

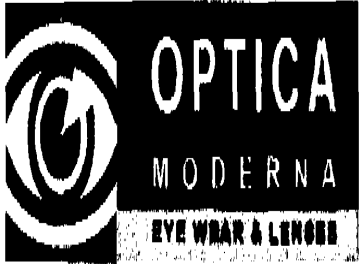
	Hulanda	America
prome kilo	Afl. 26,00	Afl. 17,00
pa kilo adicional	Afl. 6,00	Afl. 7,00

E tarifa special aki lo tin valides for di 16 di Juli te cu 10 di Augustus 2007 na tur nos oficinanan: Oranjestad, Santa Cruz, Royal Plaza y San Nicolas.



‘Relating People’

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com



P.O. Box 1037, Oranjestad
Aruba, Dutch Caribbean
Tel: 297-586 6633
Fax: 297-586 6634

Optica Moderna Noord ta ofrece na nos clientela servicio di examen optometrico 6 dia pa siman. Nos examen ocular ta consisti di refraccion obhetivo y subhetivo (midi bril y contact lens). Tambe nos ta tuma midi di presion di wowo sin dilatacion di e pupil y examinacion cu slit lamp den e segmento anterior (biomicroscopia).

Pa reduci e trabao di oogarts y e tempo cu e patientnan mester warda pa un cita na un especialista, Optica Moderna ta ofrece un servicio cualifica y sigur e calidad di mas halto den servicio di optica na Aruba pa cuido di wowo.

Nos ta aportando na crecemento di e barrio di Noord y lo ta altamente agradecido na su persona si por yudanos sigui aporta na esey!

Nos orario ta di 9:00 am pa 12:00 pm y di 1:00 pm pa 6:00 pm riba dialuna, diamars, diahuebs y diabierna, diarazon y diasabra nos ta habri di 9:00 am pa 1:00 pm.



Sr Edmundo Marlin di SEPPA

Trahadornan di postkantoor ta bay den un referendum

STA. CRUZ--Trahadornan di postkantoor a acerca SEPPA comonansindicato. Di biaha e Director di Postkantoor a ricibi un carta for di SEPPA pa asina pidi e director pa reconoce SEPPA como sindicato di e trahadornan di postkantoor. Sinembargo e contesta di e director di postkantoor ta cu el'a manda un mensahe bon cla cu no ta necesario, debi cu gerencia mes ta bezig pa deal cu un sindicato den e estilo cu SETAR NV tin. Di parti di SEPPA no a keda nada otro di cumenza cana e camindanan legal y a cumenza na acerca mediador, mirando e peticion di e trahadornan cu kier pa SEPPA representa nan como sindicato. SEPPA ta informa cu lo bin cu un referendum y e mediador a haci su trabao man'e debe ser, cu un anuncio cu dentro 14 dia pa cualkier sindicato cu kier

afilia den e referendum aki. Sinembargo n'iun sindicato a pone nan mes disponibel pa bay den e referendum aki, cu ta nifica cu solamente SEPPA lo bay ta den e referendum cu lo tuma lugar diaberna 3 di Augustus. E votacion lo tuma lugar entre 11:45 mainta te cu 1:10 atardi den sala di reunion na departamento di labor. SEPPA a tene reunion cu e trahadornan pa muestra nan e reglanan con e referendum lo bay, pa asina tur e trahadornan ta na altura debi na momento di un referendum. Ora di votacion tin regla stipula door di e mediador basa riba leynan vigente.

E trahadornan a haya un splicacion amplio pa e momento di votacion den un referendum. SEPPA lo bay keda atento riba e dia aki ya cu despues di e referendum e trahadornan

lo tin un sindicato cu lo representa nan. Pa e trahadornan di postkantoor, un problema cu tin actualmente ta diferencia di salario cu tin.

Esey ta bay ta un paso cu SEPPA lo bay tuma pa cera un CAO pa e trahadornan di postkantoor.

Entrante di 1 di September 2007 postkantoor ta consisti solamente di trahadornan di Post NV pa motibo cu 31 di Augustus 2007 tur trahador cu ta ambtenaar 'ter beschikking gesteld' na postkantoor na e momentonan aki lo wordo poni den 'overtolligheidspoel'. SEPPA ta kere cu debi na e motibonan aki mester cumenza traha pa e trahadornan aki, pa waak nan asunto, cu nan posicionnan huridico y condicionnan di trabao wordo regla via un C.A.O.



Inscripcion Openbare Avondleergangen Aruba – AvondMavo

STA. CRUZ -- Directiva di AvondMavo ta anuncia cu tin oportunidad pa inscribi pa AvondMavo: Nos ta recorda studiantenan actual di AvondMavo cu a bay over of a keda sinta, cu nan tambe tin di inscribi di nobo.

Oranjestad

Fecha: dialuna 30 di Juli 2007

Ora: 6'or – 8'or di anochi

Lugar: EPI Sero Blanco (edificio di EPI administratie)

San Nicolas

Fecha: Diamars 31 di Juli 2007

Ora: 6'or – 8'or di anochi

Lugar: Generaal Abraham de Veerschool

Rekisito pa inscribi

- * ID (cedula, paspoort, rijbewijs)
- * Papel di inscripcion na Censo
- * Rapport, diploma, cijferlijst
- * Afl. 150,- pa aña preparatorio, 2e y 4e klas
- * Alf. 200,- pa 3e klas.

Pabien Aruba, Aruba Pabien

Den Number di Gobierno di Aruba y su Minister di Labor Cultura y Deporte Sr. Ramon Lee, kier a felicita tur e deportistanan cu a sa di duna nan mihor presentacion te na e momentonan aki y asina conquista Medayanan den weganan di Reino, y tambe na esnan cu ta triunfando den otro deporte rond aki den nos region.

Como arubiano nos ta sinti nos orguyoso di scucha con nos deportistanan ta representa nos pais Aruba dignamente.

Cu esaki ta otro muestra di un bon gobernacion di Gabinete Oduber IV pa medio di su Minister Ramon Lee cu si a pone atencion na nos hubentud y den deporte

“Un deportista mas ta un delincuente menos”

Aruba Tourism Authority a honra Huesped como Embahador di Voluntad na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino



STA. CRUZ--Recientemente Aruba Tourism Authority, conhuntamente cu Gerencia di Aruba Marriott & Stellaris Casino, a honra Lori Marias di Livingston, New Jersey como Embahador di Bon Boluntad di nos isla di Aruba. E motibo di esaki ta; e tin mas di 20 aña consecutivo ta

bishitando Aruba.

Srta. Marcias a cuminsa bin Aruba desde cu e tabata tin 7 anja di edad conhuntamente cu su mayornan.

Sr. Francis Jacobs, Relacionista Publico di Aruba Tourism Authority a entrega Srta Marias e certificado y alavez a honre den nomber di Gobierno di Aruba como Goodwill Ambassador.

Segun srta. Marias; e motibonan principal di su

bishita asina tanto anja ta: nos hendenan, nos clima perfecto, un tremendo lugar pa shopping y mucho mas. Na mes momento Sr. Jacobs a gradici"e pa su lealtad y aprecio demostra na nos isla y mas ainda na nos comunidad Arubano. Durante e ceremonia oficial tabata presente, su famia y conocirnan, su futuro esposo, Claudia Sanchez, Assistant Front Manager y RadwanAlmawla, Banquets Manager.

Sospechoso riba bicicleta cu cuatro tire nobo di auto

STA. CRUZ --Diahuebs pa 10.30 di anochi, polisnan riba patruya den Belgiestraat ta mira un homber riba bicicleta cu 4 tire di auto nobo. Polisnan ta bay su tras pa puntr'e na unda el'a haya e tirenan. Ora cu el'a mira polis, el'a purba drenta den stadion di Riverplate. Door cu polisnan sa cu regularmente antisocialnan ta kibra den containernan den vecindario, polisnan a puntr'e na unda el'a haya e tirenan. El'a bisa polisnan cu el a haye den un container. Polisnan a bay cune na e container, pero e tabata bashi. Bao di un palo banda di un negoshi tabata tin un otro container, di cual e candal tabata kibra. E sospechoso a resulta di ta I.W.M. naci na Aruba di 44 aña. Polisnan a detene y a confisca e tirenan.



"The Stars decoration & Party Services"

Nos ta haci decoracion di blaas, foam, centerpiece, piñata, animacion pa fiesta di mucha, pinta cara y hopi mas. Tambe nos tin servicio di catering, snacks, waiters y bartenders, tambe un bon miniteca.

Pa msa info. yama na: 562-5156 - 564-5700 - 561-0117



Sun & Shade Optica Bubali

ta anuncia pa motibo di mudamento di nos tienda nos lo sera Diabierna 20 di Juli te cu Diamars 24 di Juli.

Diarason 25 di Juli nos lo habri nos portanan na nos lugar nobo na:

**Isla Bunita Mall na Tanki Flip (Shaba)
caminda di NOORD
banda di United Home & My Computer**



Mas miembro di 'five finger discount'...Aruba, unda bo kier bay?

STA. CRUZ -- Arobe ta gara personanan cu mal intencion. E biaha aki den un 'liquor store' den un mega mall. Lastima ta cu hendenan continuamente ta busca maneranan pa perhudica otronan cu ta traha duro pa bay padilanti.

Cu yudanza di camaranan sofisticada a bolbe detecta un grupo di hende cu ta purba bira doño di articulonnan sin paga p'e. Cu cooperacion di medionan di comunicacion y polis, ta spera cu poco poco lo stop ladroncia riba nos isla.

Pregunta ta keda, si nos pueblo ta realiza cu actonan di ladroncia ta perhudica henter comunidad.

Tambe e asina yama 'Ladroncia chikito'. Ladroncia chikito un dia por dirigi su mes tambe riba

turistanan y e ora nos tur sa kico esaki lo nifica na publicidad negativo pa nos isla. Pesey ta importante pa tur hende cu ta involvi den prevencion di criminalidad

no bagateliza e significacion di e ladroncia chikito.

Esaki pa e simpel motibo cu e por tin consecucionnan mas grandi.



Top 95 Fm - cu cobertura envivo di weganan di reino for di Hulanda. Sintoniza nos cu flashnan regularmente

Den Haag

Top 95 95.1 FM Mas Cayente cu Solo

Bin participa dia 5 di Augustus na e caminata Pasonan di Balor di Parlamento Hubenil

STA.CRUIZ-- Parlamento Hubenil ta gradici nan sponsernan mayor cu a duna un suma hopi grandi na parlamento Hubenil pa asina nan por logra nan meta di organiza e caminata di pasonan di balor. Parlamento Hubenil ta gradici Tiara Air cu a sponser 300 T-Shirt pa asina tur hende cu registra por haya uno. Tambe Valero cu ta un di e sponsernan grandi cu a duna un suma grandi pa asina e caminata aki bira realidad.

E proyecto di e parlamento hubenil ta un topico di abuso di menor cu ta pasando hopi den nos comunidad. E ta un topico hopi emocional pa tur hende. Di parti Valero na momento cu a ricibi e peticion di Parlamento Hubenil mesora a duna un ok paso esaki ta pa

un bon causa, y e topico cu parlamento hubenil a scoge ta un topico hopi importante pa nos comunidad. Pa Tiara Air tambe ta un honor pa por sponser Parlamento Hubenil y ta desea nan hopi forza pa sigui bay padilanti y no give up. E tema cu Parlamento Hubenil a scoge ta un tema cu ta pasa masha hopi mes den nos comunidad y cu e mester di hopi atencion.

E caminata mes lo ta bay ta dia 5 di Augustus den e cayanan di O'stad y lo cuminsa pa 6:00 di atardi na Plaza Betico Croes pero pa 5:00 di atardi lo ta bay tin e grupo di parlamento hubenil pa esnan cu ta desea di bin ainda na ultimo ora. Tambe por yama na 5886860 of fax 5880810. E prome 300 persona cu inscribi lo ricibi un



T-Shirt di parlamento hubenil. Despues di e caminata tambe lo bay tin un evento na unda cu ta bay tin diferente presentacion di artistanan cu

canto y baile. Tambe lo bay tin un grupo cu lo bay duna un presentacion di abuso di menor. Lo tin diferente tent cu informacion di abusonnan pa tur hoben y mayornan.

La Cabana tambe a sponser Parlamento Hubenil y cu lo duna oportunidad na tur hende cu ta registra e chance pa por gana un 'weekend stay' na La Cabana Hotel.



MARISELA

**STARTING THIS SATURDAY
FROM 10 PM TILL 2 AM
NEW MARTINI'S, FREE SNACKS,
ULTRA SERVICE & DISTINCTIVELY UNIQUE**



Cera conoci cu e parti Fitness Aruba 2007 ri

STA. CRUZ -- Miss Fitness Aruba 2007, e aña aki ta den full swing. Preparacionnan ta andando pa e evento principal tuma lugar dia 22 di September 2007 na Westin Resort. Pa esaki comision di Miss Fitness Aruba ta invita pueblo en general pa bin sera conoci cu e participantenan dia 28 di Juli riba e luhoso crucero Freewinds. Lo bay tin show di e participantenan, unda cada un lo bay demostra un parti chikito di loke pueblo por spera na e evento final dia 22 September proximo. Na Westin Resort lo bay tin tambe un crazy Fashion Show cu e Miss Fitnessnan mes lo desfila cu out-fitnan di Trash by Ronchi. Ademas lo bay tin un presentacion di Jerinho Ridderstap. Freewinds band tambe lo sa di pone tur hende disfruta di bon musica. Mr. Holland, Ryan Croes lo duna un

tremendo show di body building conhuntamente cu Janiro Eisdien di Basic One. Vicky Zimmerman, Miss Fitness Holland, lo duna un bunita show pa muher publico con pa tene nos curpa den bon condicion. Arthur Comenencia tampoco no ta keda afo cu su presentacion di body building. Youth Dancers lo tin un bunita show di baile pa tur hende disfruta. M.C. lo ta "Mr Just Jazzy", Jani Croes. Kaarchinan ta obtenibel cerca tur participante y si resta na porta. Tambe lo ta obtenibel na HOUSE OF PAIN GYM na stadion Guillermo Trinidad. Entrada ta Afl 25,- solamente. Bin disfruta di un tremendo show y alavez conoce e luhoso barco crucero Freewinds. Apoya deporte pa un mente sano y leu di droga y alcohol.



Participantenan pa Miss ba crucero Freewinds





Boanan tin habitantenan di Jamanota cansa

STA.CRUZ -- Casi tur dia yamadanan ta drenta na unda cu ta haya boa cerca di cas. Un biaha mas habitantenan di Jamanota a haya un boa cerca di nan cas. Habitantenan ta cansa cu te dia di awe no a bin un solucion ainda. Atende si cu profesionalnan a bin pa haci un investigacion y hasta ‘chip’ e Boanan a haya, pero no a bin cu un solucion pa e molester y peliger cu e boanan ta trece ya cu tin hopi mucha cu ta biba den e vecindario di Jamanota. Habitantenan di Jamanota ta cansa y ta kere cu mester elimina tur e boanan aki debi cu nan no ta bestia di Aruba.





SPECIAL LUNCH MENU
July 2007

Appetizer

Empanada Argentina
or
Mix Salad

Entrée

Mini Pincho Tenderloin
or
Grilled Half Chicken

Both served with fries, sautéed broccoli garlic
& corn on the cob

Dessert
Pine apple Sherbet
or
Crepes with dulce de Leche

\$20.00 plus 15% s.c & tax

try our refreshing white Sangria for only \$3.00



CRUZA E BRUG SIN MIEDO" RUMBO PA P'ARIBA DI BRUG

STA. CRUZ--PEDAGOGIA 2000 ta bay p'ariba di brug y ta organiza e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO" na San Nicolas. Algun ventaha di e curso na San Nicolas ta:

- (1) 10% di descuento riba e prijs normal;
- (2) les ta wordo duna den un local airco (9:00 a.m. – 1:00 p.m.);
- (3) localidad banda di caminda, facil pa yega y haya (St. Augustinus College);

Como un extra bonus PEDAGOGIA 2000 a haci posibel pa un estudiante cu ta cruzando e brug di School

Basico pa Ciclo Basico participa sin ningun costo na e curso. En cooperacion cu YMCA-San Nicolas, a scoge un estudiante pa atende e curso den e siman di 30 di Juli – 3 di Augustus. E calidad di e curso ta keda igual. Mesun contenido, mesun map di informacion, mesun cantidad di ora di curso, mesun docente, mesun material adicional y.... un tremendo ambiente positivo, alegre, social y educativo. No perde e oportunidad unico aki! E interes ta grandi y e curso ta practicamente yen. E contenido di e curso ta

como lo siguiente:

1. **Crea un Actitud Mental Positivo**
2. **Cruza e Brug (Di School Basico pa Ciclo Basico)**
3. **"Mind Mapping"**
4. **Motivacion pa Studia**
5. **Concentracion**
6. **Con Sigui Les**
7. **Studieplanning & Time-Management**
8. **Superpreparacion pa un Test**

E preparacion pa "CRUZA E BRUG SIN MIEDO" ta di hopi balor, ya cu e estudiante ta wordo prepara

den multiple forma:

1. **p r e p a r a c i o n** personal, pa (a) crea un actitud mental positivo, (b) hisa su autoestima, (c) subi su motivacion pa studia, (d) e kere den su inteligencia y (e) aumenta e confianza cu e tin den su mes;
2. **preparacion concreto** con e estudiante tin cu Cruza e Brug di Scol Basico pa Ciclo Basico, pa (a) e ta na altura kico ta e cambio, (b) pa e sa con ta e miho forma pa e adapta su mes na e cambio y (c) sinti su mes na cas na e scol nobo;
3. **siña** (a) con pa studia, (b)

con pa organiza tur loke tin di haci cu studiamiento (mira contenido) y (c) con pa saka e mayor probecho di e curso, no solamente den e promer aña di Ciclo Basico, sino tambe pa e resto di su carera escolar.

Un consejo pa tur estudiante:

- (1) Sigui les concentra
- + (2) participa activamente na e les =
- (3) spaar tempo ora di prepara y studia pa un proefwerk, C.P. of cualkier otro forma di un test.

Pa mas informacion: cell 5622119; tel 5859774; email rr_kelly@yahoo.com



TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

CORONA UPHOLSTERY
Bo cas di furamento PROFESIONAL!!!
PARADERA, SHIRIBANA 4 – TEL: 583-2148 / 566-4358 FAX: 588-0941



Ta fura tur set di sala, cusinchi y recliner
Nos tin hopi experiencia den verf tur meubel

Nos trabao ta ⁹
garatiza 100 x 100

Labco Medical & Home Healthcare Services
We Care
Glucos Perfect™

Labco Medical awor ta hasi posible pa tur hende por hasi test di sucu. **PAGABEL!!**

CAMBIA cualkier machine di midi sucu **usá** pa un Gluco Perfect NOBO. completamente GRATIS. Cu 1 boter di 50 strips y 25 hangua pa Afls.35,=



CUMpra un Gluco Perfect NOBO Pa Afls.20,= y un boter Di 50 strips pa solamente Afls.35,= y hanja un aparato Di hangua + 25 hangua GRATIS!!

(Garantia lo ta 1 aña sin pregunta)

70 YEARS
Serving America for over 70 years

Unique Strip Eject Button
Bio Sensor Technology
Tiny Blood Sample
Fast Testing
Capillary Action
Easy To Handle
Accurate Results
Conformation Window
1000 Test Results Memory
Results in mind and/or on paper

(Prijs normal di (Strip ta Afls.35,=boter di 30)

Esaki no ta un special, ta nos prijs normal...!!!

Acudi na Labco. Avenida Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel: 582 6651 / Fax: 582 6567

PEDAGOGIA 2000
Educacion cu curason...
CURSO: "CRUZA E BRUG SIN MIEDO"
(pa studiantenan di prome aña di Ciclo Basico)

Prijs special pa San Nicolas - 10% di descuento -
Curso San Nicolas
Fecha : Juli 30, 31, Augustus 1, 2, 3, 2007 (20 ora)
Lugar : St. Augustinus College – local 8
Ora : 9:00 a.m. – 1:00 p.m.
Docente: drs. Rudolf R. Kelly



Ultimo curso
Fecha : Augustus 6, 7, 8, 9, 10 - Playa - (20 ora)
Lugar : Colegio Arubano – local 59
Ora : 9:00 a.m. – 1:00 p.m.
Pa mas informacion:
Cell 5622119 / Tel. 5859774. Email: rr_kelly@yahoo.com

Pianistanan por inscribi pa Aruba Piano Festival 2007

THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

EVANALIGHTY (PG)
daily: 4:20 6:20 8:15 10:15
matinee: 12:20 2:20 late-show: 12:25

HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:45 9:35
matinee: 1:10 late-show: 12:10

THE SIMPSONS MOVIE (PG)
daily: 4:10 6:10 matinee: 12:15 2:10

HOSTEL: PART I (R)
daily: 8:10 10:10 late-show: 12:15

TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 3:45 6:40 9:30
matinee: 12:55 late-show: 12:20

RACIDOLLE (PG)
daily: 4:25 6:50 matinee: 12:00 2:10

LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)
daily: 9:10 late-show: 11:50

LICENSE TO WED (PG-13)
daily: 4:30 6:15 8:20 10:20
matinee: 11:45 1:55 late-show: 12:20

THE CINEMAS AT PASEO

THE SIMPSONS MOVIE (PG)
daily: 4:00 6:00 matinee: 12:00 2:00

TAXI (PG-13)
daily: 8:00 10:00 late-show: 12:00

RACIDOLLE (PG)
daily: 4:25 matinee: 11:50 2:10

HOSTEL: PART II (R)
daily: 6:40 8:40 10:40 late-show: 12:30

HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:35 9:25
matinee: 12:55 late-show: 12:10

TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 6:15 9:00
matinee: 12:30 3:25 late-show: 11:55

LICENSE TO WED (PG-13)
daily: 4:10 6:20 8:20 10:20
matinee: 11:55 2:00 late-show: 12:25

EVANALIGHTY (PG)
daily: 4:25 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:30

DRIVE IN THEATRE

OCEAN'S 13 (PG-13)
Thursday & Sunday 8:00 Friday & Saturday 8:00 & 10:30

DELTA FORCE (PG-13)
Monday & Tuesday 9:00 **CAR CRASH**

2 SIMAN PRIJS SPECIAL DI MATINEE
CUMINSANDO DIALUNA JULY 30
Renaissance: Paseo:
12 pm Awg 6,00 12 pm Awg 9,00
2 pm Awa 9,00 2 pm Awa 11,00

Na September, e segundo edicion di e Aruba Piano Festival lo bai tuma lugar. Mescos cu aña pasa un Piano Competition lo forma parti di e festival. Pianistanan di tur edad (8 aña of mas) y di tur nivel por

participa den e competition. E competition tin tres categoria: 8 – 12 aña, 13 – 17 aña y 18 – 120 aña. Den e preliminary, tur participante ta haya 5 minuut pa presenta un composicion cu nan mes por escohe. Di cada categoria, un maximo

di 6 participante lo avansa pa e finals. Den e finals, e participantenan tin 10 minuut pa toca dos composicion. E composicion cu a wordo toca den e preliminary no por wordo ripiti den e finals. Pianistanan cu kier participa



den e competencia por download un application form via e website di e festival of pasa na oficina di UNOCA na Vondellaan 2 (banda di Cas di Cultura). E formulario mester wordo entrega prome cu 14 di September 2007.

Durante e festival por disfruta di tres recital, duna pa e maestronan Alan Weiss (USA), Gerardo Vila (Argentina) y Randal Corsen (Corsow). Tambe lo tin diferente workshop y master classes.

Pa mas informacion tocante e Aruba Piano Festival, bishita e website: www.arubapianofestival.com of yama tel: 7376797.

De W.E.B. Aruba N.V. is een dynamisch bedrijf, welk de afgelopen jaren zowel technisch maar ook organisatorisch een enorme positieve verandering heeft doorgemaakt. Wij zijn steeds op zoek naar nieuw talent die ons kan helpen om onze visie "Surpasa loke e cliente ta spera" te helpen realiseren. In dit verband roepen wij thans sollicitanten op voor de functie van:

"HR ADMINISTRATEUR"
Sector Algemeen, Afdeling Human Resources (HR)

Opleidingsniveau: MBO-/EPI-diploma (bij voorkeur Administratief/ Personeel & Organisatie)

Kennis

- Kennis van HR, personeels- en salarisadministratie.
- Kennis van administratieve werkzaamheden en procedures.
- Kennis van arbeidsrecht en de sociale wetgeving.
- Kennis van arbeidsovereenkomsten en individuele contracten.
- Kennis van personeelsinformatiesystemen en salarissystemen.
- Kennis van Administratieve Organisatie/Interne Controle.

Gedragsskenmerken

- Zelfstandig, en all-rounder.
- Zeer betrouwbaar en discreet.
- Analytisch vermogen en communicatief vaardig
- Zeer accuraat en resultaatgericht.
- Ordelijke verzorging van archiefwerkzaamheden.
- Teamplayer, klantvriendelijk en mensgericht

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige Curriculum Vitae, kopie(ën) van diploma('s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan: W.E.B. Aruba N.V.
T.a.v. de HR Functionaris Personeelsbeheer
Balashi #76, P.O. Box 575 • Tel. 5254672 / Fax: 857681

W.E.B.
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Island Overseas N.V.
Bushiri 33 Tel: 5880990 fax: 588-6930

Ta buscando:
Un fabricante di Aluminio

Requisitonan:
Dispuesto pa siña
Cu por traha full time
3 aña di experiencia
Propio transporte

ISLAND'S BEST
WINDOWS AND DOORS

Please pasa busca un aplicacion na nos oficina

Top 95 Fm - cu cobertura envivo di weganan di reino for di Hulanda.
Sintoniza nos cu flashnan regularmente

Den Haag

Top 95
95.1 FM
Mas Cayente cu Solo



NOORD MEDICAL CENTER

- Resultado garantiza e mes un dia!
- Equipo di tecnologia mas avansa den henter e area di Caribe.
- Testnan ta wordo controla pa dokter mes.
- Nos ta ofrece servicio na cas.

Situa na:

- Situa na Noord 63
- Shaba 78 banda di Bright Bakery Tanki Flip
- Tanki Flip 30 Medisch Praktijk Dr. Sneek Dr. van Veen
- Sta Cruz 16-B Banda di Subway
- Eagle Caya Dr. J.E.M. Arends 14 Aruba Heart Institute
- Schotlandstraat 18
- B. van der Veen Zeppenveldstraat 12 Promenade

Tel.: 586 0512
Tel.: 587 7344
Tel.: 587 7100
Tel.: 585 3100
Tel.: 587 4589
Tel.: 583 9368
Tel.: 584 7645

Habri di dialuna pa diabierna 7am - 4pm Diasabra 8am - 12am

E-mail: noordlab@yahoo.com - www.noordmedicalcenter.com



*Pabien
Phanayah Howell*



You practice...
...the art of being smart.



**NEW INDIA
ASSURANCE**



Iglesia Aliansa Nobo
Certified Mega Mall

Pa inscripcion yama
7320991

August 7 - 10
9:00 - 4:00 pm
Afls. 100,-

(ta inclui cuminda y lesnan)

**Academy
Performance!**
Saturday, August 11, 7:00 pm

River dancing, Hip-Hop, Mime, Drama, Arts, Band Dynamics, Guitar, Drums

Capitol Academy of the Arts, 501 E. Main St. New Holland, PA 17557 • website: academy.amgministries.com

Criticando cu salubridad na Aruba ta un chaos

Arthur Dowers ta lubida cu ta su partido AVP a crea un AZV catastral cu deficitnan casi insurmountable !

STA. CRUZ -- Ta visto caba pa un y tur cu partido AVP semper kier trata di crece politicamente riba lomba di otro persona of instancia den comunidad. Den e caso aki e parlamentario Arthur Dowers ta abusa y ta probecha di e situacion cu e trahadornan di Hospital actualmente ta den huelga, pa su persona lanza e mentira flagrante cu salubridad publico na Aruba ta den un caos total y cu nada a wordo haci riba e tereno aki. Aki claramente por mira con e profetanan di desaster di AVP ta sin escrupulo y cu nan no ta falta un oportunidad pa gara cualkier caso of ocasion pa ventila nan odio y venganza contra Gabinete Oduber. Hecho ta cu si tin un gobierno cu a traha den forma dinamico pa loke ta salubridad publico, esey ta Gabinete Oduber III y IV y su Minister drs. Booshi Wever.

Pa duna algun ehempel y pa habri e wowonan tapa di Arthur Dowers por menciona e.o.: ** Cu na un forma irresponsabel y contra tur conseho partido AVP - dilanti porta di eleccion 2001 - a introduci un AZV descabeya cu a costa mas cu 500 miyon florin na contribucion di gobierno y cu e deficitnan acumula a yega te na casi 240 miyon florin. Alavez e gobierno di AVP no a introduci ningun mecanismo di control adecuado y a laga pushi y cacho abusa di e servicionan cu AZV ta brinda comunidad. No mester lubida con e amateurnan di AVP a introduci un 'monsterpas' di AZV cu no a sirbi pa nada y cu tabata facil pa falsifica. Pero ta danki na Gabinete Oduber - despues di a drenta gobernacion na final di 2001 - cu a percura pa tur ciudadano den e

pais aki haya un paquete medico basico y tambe a percura pa AZV hiba un maneho financiero optimal y eficiente. E resultado ta cu awe practicamente no tin deficit financiero mas den e organo aki. Tambe ta bao di e gobernacion aki un control estricto a wordo hiba door di introduci un 'zorgpas' profesional pa tur esnan den comunidad cu berdaderamente merece di haya servicio for di AZV. Hecho ta cu tur habitante den e pais aki ta dispone di un cuido medico, caminda nan tin acceso liber na dokter di cas, especialista, hospital, remedi y practicamente tur gasto ta wordo cubri pa e organo AZV. No mester lubida tambe cuanto pacient di Aruba ta haya trato medico den exterior y di cual e gastonan ta wordo cubri completamente pa AZV; ** Gabinete Oduber

a percura pa construi un Centro Medico Nobo na San Nicolas hopi moderno cu ta birando un orguyo pa e distrito aki, ya cu e centro aki ta wordo amplia cu un wondenpoli, seccion di cardiologia y nierdialyse; ** Ta Gabinete Oduber a percura tambe pa compra di mas ambulance y equipa cu paramediconan cualifica pa duna e promer ayudo; a cumpra tambe e notiparameter monitor pa e ambulancenan; ** Den e periodo di gobernacion aki, Dr. Horacio Oduber

Hospital pa gran parti a ricibi un 'upgrading', caminda e.o. e seccion di emergencia (EHBO) a wordo amplia substancialmente; ** Zwangerschapsverlof: Gabinete Oduber a percura pa haci esaki 6 siman prome y despues di duna luz, facultativo den e escogencia.

Talvez Arthur Dowers tambe ta contra di esaki, mirando con nan partido anti-hende muher recientemente a critica Minister drs. Marisol Lopez-Tromp cu tambe a haci uso di e verlof aki? ** Gabinete Oduber ta sigui traha pa mehora e cuido medico na Aruba y den e cuadro aki gobierno ta basta leu caba cu e plan pa construi un hospital completamente nobo. Algo hopi bunita y necesario, pero ya for di awor caba y manera ta e malcustumber di partido AVP, nan ta CONTRA! Tambe lo construi un edificio di SVB pa San Nicolas y p'asina esnan den e distrito aki por haya e servicio di control medico mas serca di cas. Hecho ta cu ni kico e gobierno aki haci den e pais, nada pero nada no ta bon pa e malelementonan di AVP. Nos di MEP te ainda no por caba di pensa riba un solo proyecto cu lo por haya e bendicion di e partido malvado aki!

Pregunta final di MEP: Ta cual di e pitufonan berde e tal Arthur Dowers a mira, pa e ventila e mentira flagrante cu Salubridad Publico na Aruba ta un chaos completo?



TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

“EXTREME H GAMES” NA YMCA SAN NICOLAAS

DIASABRIA 28 DI JULY

E ultimo na TRAPPERS CLUB Santa Cruz tabata hopi grandi



“Extreme H Games”, e proyecto di Comunidad cu Vitalidad di Dr. Richard Visser ta sigui crese y e entusiasmo di e hobennan ta birando cada biaha mas grandi. E proximo evento lo ta Diasabra awor dia 28 di July 2007 nan YMCA San Nicolaas for di 10’or di mainta te cu 2’or di merdia.

Extreme H Games ta un proyecto hopi educativo cu ta concientisa tanto hoben como adulto ariba e forma saludabel di biba. Mirando atras ariba e ultimo “Extreme H Games” na Trappers Club Santa Cruz, mester bisa cu esaki tabata esun di mas grandi den participante te ainda. Den un forma unico e leadernan di Extreme H Games ta entretene e muchanan mientras cu nan ta haciendo algo saludabel y educativo pa nan mes.

E proyecto aki encabeza pa Dr. Richard Visser ta creciendo y pronto lo ta na Boneiro y Curacao. E entusiasmo pa e proyecto aki ta asina grandi cu tin interes hasta te na Merca y Hulanda. Manera ta conosi e proyecto aki a inicia for di

February 2007 y e intencion ta pa pasa na 5 bario grandi di Aruba. Esta, San Nicolas, Dakota, Oranjestad, Noord y Santa Cruz. Ta organisa esaki dos biaha pa anja den cada bario, pues tur luna ta bishita otro bario. E evento ta wordo organisa ariba e ultimo diasabra di luna. Muchanan cu ya a participa den otro bario ta bon bini pa continua den tur e barionan. Di e forma aki e formacion y crecimiento sano di e mucha ta acelera dor di keda exponi na un actividad manera “Extreme H Games.”

Awor “Extreme H Games” ta pone enfasis ariba e mayornan tambe durante di e evento. E mayornan cu ta trese nan jiunan y ta keda durante henter e evento, lo tin e oportunidad di participa na un lectura cu ta trata comemento saludabel. Esaki ta ser ofreci durante oranan di mainta na e mesun YMCA na San Nicolaas. Na momento cu e muchanan ta haciendo actividadnan fisico e mayornan lo ta paden recibiendo informacionnan valioso pa cu un bida saludabel. Esaki tur ta parti di henter e vision di Comunidad cu

Vitalidad.

Inscripcion pa tanto mucha como mayor ta gratis. Manera ta conosi “Extreme H Games” ta consisti di actividadnan creativo, fisico, saludabel, deportivo, arte, motivacion y mucho mas. Leadernan di cada seccion ta ser reinforza cu nan ayudantenan y e muchanan ta ricibi un trato sublime. E leadernan ta Marlon Mathew, Rene Wild, Alydia Wever, Caisa Schotborg, Reynaldo Maldonado. Nan ta ser motivap a Dr. Richard Visser di un forma unico. Cu un ritmo “HIGH IMPACT” cu musica, lectura y cuminda saludable, nan ta goza di un dia unico. Awor ta na beurt atrobe e distrito di San Nicolaas na YMCA.

Ta requeri pa inscribi prome cu asisti. No por participa si bo no inscribi. Motibo di esaki ta cu mester tin e cantidad corecto di mucha pa asina por prepara debidamente pa atende nan. Tin un maximo cantidad di mucha cu por tuma. Companianan cu a contribui grandemente durante e ultimo eventonan ta entre otro Visser Trading y Visser Holding, Subway,



Balashi cu producto AWA, Ling & Sons, C&BM N.V. y tur biaha e sitio na unda cu e evento ta tuma lugar, pues nan ta coopera hopi bon cu Extreme H Games. No perde e oportunidad pa inscribi pa diasabra 28 di July 2007. E evento ta inicia for di 10:00am te cu 2:00pm. Mester inscribi pa por participa. Pa inscripcion por yama telefon 5828121

y fax 5838677. Nos ta spera participacion di muchanan di Noord, Oranjestad, Dakota, San Nicolaas, Santa Cruz, pues tur bario di Aruba. Pues no perde e oportunidad di participa atrobe na otro “Extreme H Games” den e bario di San Nicolaas na YMCA.

Comunidad cu Vitalidad,
Richard Visser

BUILDERS
system



**For all
your windows
and doors!**

Aluminum or uPVC (kunststof)

**Special introductory price!
call now! 583-7370**

Plaza Alizea (opposite Marathon Oranjestad) • Phone: 583.7370

Totollica®
Family Residences



"E famia cu ta doño di su cas, ta doño di su futuro."

Haci bo reservacion y participa pa GANA bo cas!

Fam: _____
 Number: _____
 Adres: _____
 Telefon: _____ E-mail: _____
 Lote di cas cu mi ta desea: _____

Pa reserva bo cas, yena e formulario aki y trece hunto cu bo ariba e dia di e "Opendag". Pa mas informacion tuma contacto cu KMB Realty Group N.V.

*Pa asina nos por tin un cita productivo y exitoso, por favor trece tur papelnan necesario manera:

- Identificacion valido
- Ultimo dos payslip
- Carta di dunador di trabao



Alizea Plaza, Suite 6 - Caya G.F. Croes 153 - Oranjestad ARUBA
www.arubatotollica.com

KMB Realty Group N.V.
Tel.: 583-3553



Polisnan ta sigui cu nan cobramento di boet atrasa

STA. CRUZ -- Polisnan ta sigui cu nan cobramento di boet atrasa. Nan a bishita un total di 22 cas na unda 7 persona a paga nan debe di boet atrasa, pa un total di 1.700 florin. Nuebe persona no tabata na cas, mientras cu uno a paga caba. Un persona no ta biba mas na e adres y un cas tabata bashi. Durante cobramento di boet, polisnan a bay cobra na un cas na Camay. Den cura di e cas polisnan a mira 13 mata di marihuana. E homber A.H. di 45 aña a bisa polisnan cu e matanan ta di dje. Polisnan a confisca e matanan.

E.P. y J.M. a golpea su amigo y el'a pasa auto riba pia di un di e hombernan aki

STA. CRUZ --Diahuebs pa 4'or di madrugada, polisnan ta bay den Weststraat pa un pelea. Na e sitio polisnan ta papia cu un testigo, kende ta bisa cu probablemente un auto a pasa riba dos persona. Polis ta papia cu e dos hombernan E.P. naci na

Aruba di 37 aña y J.M. di 19 aña, kende ta bisa polisnan cu e auto a pasa riba pia di J.M. Un rato despues, ora cu polis ta atendiendo e caso, e auto ta yega na e sitio cu tres persona den dje. E chauffeur di 21 aña ta bisa polisnan cu e hombernan E.P. y J.M.

a golpea su amigo B.I.C. naci na Aruba di 21 aña. E ta bisa cu tambe nan a kibra windshield di e auto. E ta declara na polisnan cu pa e motibo aki e mester a huy y accidentalmente el'a pasa e auto riba pia di un di e hombernan. Patruya a bisa J.K. pa e bay poli cu e amigo y despues bay Recherche.

Be Chique Aruba
 The Be Chique Girl always
 In style and elegant!
 Be Chique Aruba's one stop
 Fashion Store Announces
 The Arrival of its latest
 Collection!!
 Open Mon- Fri 9-12 & 2-6
 Saturday 10-6
 Locates in Santa Cruz at
 Rowigini's Plaza!

Servicio Publico

A ser haya na Brenchie's Ponton, un cacho di rasa Pitbull color bruin, di sexo homber. Cualquier persona cu por a perde nan cacho Pitbull, por acudi of yama na Brenchie's Ponton, na telefon: 5824250.

TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Top 95 Fm - cu cobertura envivo di weganan di reino for di Hulanda.
Sintoniza nos cu flashnan regularmente

Den Haag

Top 95
95.1 FM
Mas Gaceta cu Solo

★ **Heineken®**



Main Event:

For the first time on the Island of Aruba

ISRAEL VIBRATION

& The Roots Radics Band

Supporting Acts:

ISIS

MYSTICAL CONNECTION

TIME BANDITS

MIKE'S DISCO

PRESENTED BY:



DATE: AUGUST 4, 2007

VENUE: JOE LAVEIST SPORT PARK

ADMISSION: AFL. 45.00 / at entrance AFL. 55.00

TIME: 6:00PM

Tickets available at: Botica Dakota • Papa John's Pizza Sta. Cruz & Noord • Magic FM • Ritz San Nicolas & Oranjestad • Unity bar & Grill • Jamaica me Krazy • Las Caleñas • Underground Cycles



- ◆ Nos ta revisa bo matras completamente
- ◆ Bon Calidad di tela
- ◆ Borda cu extra foam pa mihor support
- ◆ Busca mainta y entrega atardi mes



*Drumi dushi y relax....!!!
riba e mihor matras*

Sabana Blanco 34-A,

Tel: 582 2709 // 582 4405

Sr. Idefons Simon a resigna di e posicion di Presidente di RBTT Bank N.V. na Curaçao

STA. CRUZ -- Sr. Suresh Sookoo, CEO di RBTT Financial Group, a anuncia cu sr. Idefons Simon a resigna di e posicion di Presidente di RBTT Bank N.V. na Curaçao y cabezante di operacion di e Grupo na Antiyana Hulandes y Aruba. Sr. Sookoo a bisa den un comunicado di prensa cu

sr. Simon su decision pa resigna di RBTT tabata uno personal pa persecui oportunidadnan di carera nobo. El a desea sr. Simon tur clase di exito den su reto. Den un nota di despedida dirigi na e empleadonan sr. Simon a bisa: "Ta cu cierto duele cu mi ta separa di RBTT y di boso mi coleganan,

kendenan a sostene mi den diferente manera durante casi dos aña cu mi tabata cu e banco. Tabata un placer y un privilegio pa traha cu boso y mi kier gradici boso pa boso sosten." Sra. Edna Farro, Presidente di RBTT Bank Aruba N.V., lo continua cu su liderazgo na Aruba.



TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Weekend Sale

was 29.95
NOW 23.50
Sheet Rock 1/2" R

was 120.00
NOW 96.00
Hand Truck GREY

was 73.75
NOW 59.00
Hand Truck RED

was 258.00
NOW 206.40
Hand Truck ALUM.

was 125.00
NOW 100.00
Hand Truck BLEU

was 110.00
NOW 88.00
Hand Truck BLACK

was 110.00
NOW 88.00
Hand Truck YELLOW

was 180.00
NOW 100.00
Wheel Barrow

20% DISCOUNT HOME APPLIANCE

- REFRIGERATOR
- UPRIGHT FREEZER
- CHEST FREEZER
- WING COOLER
- GAS RANGER
- BUILD-IN DISHWASHER
- GAS DRYER
- WASHER



Solamente pa e WEEKEND aki dlanan 27 y 28 di Juli 2007. Tremendo discount riba e e productonan aki.

Oferta valido riba CASH & CARRY. Tur diasabra tin cofee y sopi gratis.





★ Heineken®



Main Event:

For the first time on the Island of Aruba

ISRAEL VIBRATION

& The Roots Radics Band

Supporting Acts:

ISIS

MYSTICAL
CONNECTION

TIME BANDITS

MIKE'S DISCO

PRESENTED BY:



DATE: AUGUST 4, 2007

VENUE: JOE LAVEIST SPORT PARK

ADMISSION: AFL. 45.00 / at entrance AFL. 55.00

TIME: 6:00PM

Tickets available at: Botica Dakota • Papa John's Pizza Sta. Cruz & Noord • Magic FM • Ritz San Nicolas & Oranjestad • Unity bar & Grill • Jamaica me Krazy • Las Caleñas • Underground Cycles



Ciere di weganan di Reino

Na e ocasion aki, Su Mahestad La Reina Beatrix tambe tabata presente.

Riba combinacion di foto por a mira e ciere di e evento





Tremendo partido di futbol durante weganan di Reino

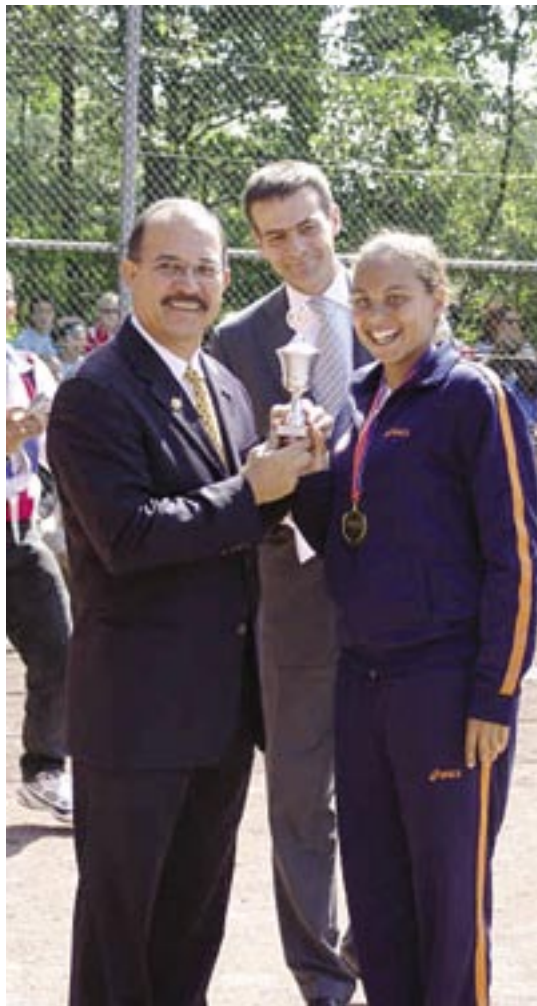


Hulanda a derota Aruba den futbol: 2-1

Ayera durante dia, a tuma lugar e ultimo partido di futbol cu a tuma lugar, Aruba a enfrenta Hulanda, dilanti di un publico grandi. Hulanda a sa di sali victorioso cu e score 2-1, ganando asina Aruba den e deporte aki. Riba e fotonan adhunto, nos lectornan por tira un bista riba e partido.



Softball Weganan di Reino: Hulanda oro, Antiyas plata, Aruba brons



Hobennan den tennis durante weganan di reino

Ayeramerdia a clausura competencia di Tennis
Prome Minister di Antiyas, Sra. Emely Elhage a haci entrega di medaya
E resultadonan ta como lo siguiente:

NEDERLAND y NED. - ANTILLEN			
Stephanie Proost vs Fausthyara Pietersz	0/6	4/6	
Frederique Wermer vs Mallory Engelhardt	3/6	2/6	
Aafke Averink vs Miyoulou Sleur	7/6(5)	2/6	10/7
Lisa van der A vs Junisse Albertsz	6/7(5)	1/6	
Joyce Veltmaat vs Quiomy Hennep	1/6	2/6	
Laura Nijhuis vs Scarlett Stins	6/4	2/6	3/10
Carlijn Oude Bekke vs Kim Verschueren	3/6	6/3	5/10
Laura Princen vs Davina Zabala	6/1	6/3	
NED. - ANTILLEN y ARUBA			
Fausthyara Pietersz vs Zoe Krohn	2/6	1/6	
Mallory Engelhardt vs Alexandra Ninaber	6/4	6/2	
Miyoulou Sleur vs Eugenie Davelaar	6/1	6/2	
Junisse Albertsz vs Ayoni Guda	6/3	6/4	
Quiomy Hennep vs Nagela Buckley	6/1	6/2	
Scarlett Stins vs Thessaly Zimmerman	2/6	3/6	
Kim Verschueren vs Stephanie Marchena	4/6	4/6	
Davina Zabala vs Michele Barendse	3/6	3/6	
ARUBA y NEDERLAND			
Zoe Krohn vs Stephanie Proost	6/1	6/1	
Alexandra Ninaber vs Frederique Wermer	6/1	6/3	
Eugenie Davelaar vs Aafke Averink	5/7	1/6	
Ayoni Guda vs Lisa van der A	6/2	6/1	
Nagela Buckley vs Joyce Veltmaat	7/6(5)	2/6	4/10
Thessaly Zimmerman vs Laura Nijhuis	5/7	6/7(5)	
Stephanie Marchena vs Carlijn Oude Bekke	6/3	6/4	
Michele Barendse vs Laura Princen	6/2	6/2	



Aruba Muscle Car Club cu su di dos aña: Un grandioso dia social familiar pa henter pueblo di Aruba

STA. CRUZ – Diadomingo awor, dia 29 di Juli, 2007, di 10’or di mainta te cu 7’or di anochi AMCC lo start sali cu su actividad, cu aña pasa henter pueblo di Aruba a goza un mundo. E aña aki, AMCC ta primitni di e lo bira mas grandi, Car and Bike Show, Mercado di purga (vlooiemarkt), wega y premio pa muchanan (bulamento den saco, come icecream mas rapido, ranca cabuya y hopi wega mas). Lo bay tin un tent grandi special pa midi forza riba mesa di biljard cu nos campeonnan manera (LM y RW) tin premio pa e ganadornan.

AMCC lo show tur autonan bunita cu hopi musculo. Classic Car Club lo tey cu tur su Old Timernan. Mustang Car Club tambe cu su ultimo modelonan. Volkswagen lo bin show tur su kevernán. Club di ZX tambe lo tey cu tur su autonan. Drag Cars and Pro Bikes. Camacuri cu su Harleynan. Cascabel MC cu su bikenan. Mitsubishi cu su ultimo modelonan. Underground Cycles. Thunder cu su Harleynan. HS Racing. Cuminda y bebida y pa e muchanan icecream. Bin come y bin pasa un dia contento cu bo famia. Lo

bay tin hopi tent di tur sorto di cuminda, tent di bebida, tent di pieza di tur clase di auto, tent di pieza di Harley di Motor Cycle, tent di paña y hopi mas, etc., etc. Musica lo tin di comienzo te fin. Corda cu AMCC tin su mesun banda y si cualkier club tin persona cu por canta of toca, anto ta cla, pasobra bo tin e oportunidad di duna bo show. Tur club ta invita y registra. Por pone su tent y bende algo pa su club sin problema. AMCC ta spera henter pueblo di Aruba bin pasa un dia social familiar na Eagle Beach.

Bowling den 11 evento ta trece 4 Oro, 4 Zilver y 6 Brons pa Aruba!

STA. CRUZ -- Den Eaglet Bowling Club Aruba su ultimo buletin for di Hulanda nos ta anuncia cu despues di dos dia intensivo di e Masters Tournament na Hulanda, Nigel Maduro a sa di yega final! Den un tremendo bataya cu Tarik Samandar (Antiyas) den e final di e Masters Tournament, Maduro a bin cay contra e Antiyano pa coy e medaya di Zilver. Maduro ta e unico bowler Arubiano cu a yega final di e Masters Tournament mirando cu Shary Albertus y Thashaina Seraus a perde den semifinals.

Cu e conclusion di Weganan di Reino nos tin sigur un mensahe pa Aruba su Team Nacional: "Boso a haci nos sumamente orguyoso!"

Den un entrevista cu Aruba su Assistant Coach y E.B.C.A. su Vice Presidente Chris Dammers nos a puntre, con henter e siman a bay? "Henter e siman a bay hopi bon! Especialmente mirando cu e team di bowling a saca cara di Aruba y e sport di bowling en general. Nos a train pa un aña straight y nos a bay dos wega di fogueo, uno na Puerto Rico y uno na Bogota. Bo ta mire tambe den e average di nos hungadornan cu a subi cu 10 pa 20 punto. E hendenan di S.K.A. tabata tin baseball y bowling den nan miras pa haci un bon papel, y tur dos sport a bin cu oro!"

Con tur cos a bay ora e team no tabata riba cancha?

"Tur e muchanan a keda den camp. S.K.A. tabata run tur cos hopi bon, nan a drecha un par di cosnan cu mester'a drecha di e otro aña pero tur cos tabata bon. Nos no a keda den un sports camp pero den un vakantie bungalow cual claro ta mas nechi y cu su mesun sala.

Locual tambe nos a gusta cu nan a pone tur e diferente sportnan hunto. Por ehempel nos bungalow tabata banda di esun di e bowling team di Antiyas. Cuminda tabata bon y bon geregeld, pero manera tur cos cu ta 'mass produced' e muchanan ta fada di e cuminda despues di e prome dia. Beveiliging tabatata tremendo y tambe hopi bon geregeld. No unicamente constantemente nan tin patrol pero tur participante mester ta den nan bungalow despues di 10'or di anochi. Si nan hayabo pafor nan ta hibabo bo bungalow. Overall nos por bisa cu e tabata un success! Un cos nos als bowling mester bringa pe ta pa trece bowling den 2009 back. Sigun mi tur aña tin baseball, voetball y softball vast. E pais anfrition ta kies un di cuatro sport. Mirando e presentacion cu bowling a haci, ami ta haya cu Aruba mester scoge e di cuatro sport pa ta bowling!

Con e prensa di Hulanda a cover bowling?

"Cobertura di bowling na Hulanda tabata hopi bon, no unicamente di e prensa Hulandes pero e prensa Arubano tambe. Nos no a haya lesa corantnan Hulandes pero nos a subi nan websitenan anochi. Un interview cu si a capta nos atencion ta uno di e team Hulandes na television. Ora cu nan a puntranan kico nan ta pensa di nan competencia nan a bisa: "Di Antiyas nos no tin miedo per e team cu si nos tin miedo di dje ta Aruba, nos tin cu batayan tur dia!"

E momento a yega. Weganan di Reino 2007 a yega su final. Ora cu nos mira atras na e Team Nacional di Bowling y nan logronan riba cancha nos por bisa cu affirmation

cu SI, Aruba su team tabata exitoso! Awor pa finaliza Eaglet Bowling Club Aruba kier haci e pregunta: "Cu tur e exito aki, e team di Aruba a laga deportivismo prevalece?"

Nos kier conta boso tur un storia. Weganan di Reino tin un regla caminda un pais no por gana tur e premionan di honor (Oro, Zilver y Brons) den un evento. Esey tabata e caso durante di e competencianan di All Event Masculino y Competencia Individual Masculino caminda Hulanda tabata tin tur tres puesto. E mihor bowler Arubano of Antiyano den e eventonan aki tabata Nigel Maduro. Maduro e ora ey a bay cu e medaya di Brons den tur dos e eventonan aki y no Xander van Mazijk di Hulanda.

E cuatro miembronan masculino (Elwin Falconi, Alwin Leysner, Nigel Maduro y Siegfried Torres) a reuni y a dicidi di entrega un di e medayanen aki na van Mazijk. Ora cu nan a presenta e idea aki na Asst. Coach Chris Dammers el'a dicidi di add su mesun touch y a laga henter e team y e dos coachnan firma un bowling pin pa entrega esaki tambe na dje. Ayera mainta den e alley henter e team di Aruba a yama van Mazijk dilanti y a presente e pin firma y Maduro mes a pone un di e medayanen riba van Mazijk mustrando cu pe tur dos ta ganador. Van Mazijk su wowonan a yena cu awa y el'a duna Maduro un braza. Henter e team y directiva di e team Hulandes a keda sumamente

sorprendi y impresiona cu e gesto aki. Un participante ta entrega su medaya na un otro. Despues di un reunion breve e representantenan di Weganan di Reino cu tabata presente den e bowling alley a yama tur dos participantenan dilanti y a entrega tur dos e medaya di brons. Di e moda aki Maduro ta e ganador oficial pero awor e no mester comparti su medaya. Awor nos kier pa abo yuda nos dicidi, bo ta kere cu nos ekipo di bowling ta uno sportief?

E.B.C.A. unavez mas kier felicita Aruba su Team Nacional di Bowling (Shary Albertus, Kamilah Dammers, Elwin Falconi, Micheline Jeandor, Alwin Leysner, Nigel Maduro, Thashaina Seraus and Siegfried Torres).



2do Urataka 7.5K Caminata

Organisa pa

Urataka Center Y

Fecha:	Diasabra 28 di July 2007
Ora:	5.00 di Atardi
Salida:	Urataka Center na Santa Cruz
Distancia:	7.5 km
Inscripcion:	Afl. 5.-- pa participante T-Shirt pa e prome 200 participantenan cu inscribi, esaki ta wordu parti 4or na Urataka ariba e dia di careda.



Lo tin trofeo pa:

- Grupo mas grandi
- Grupo mas Anima
- Grupo mas disciplina
- Grupo miho uniforma

Por inscribi di dialuna pa diabierna na Antraco
Samsom Bookstore Boulevard y na Urataka Center

Lo tin diferente doorprize e.o. dinner for two
Na final tur participante ta risibi un juice Angustina Lemon/Lime juice
També tin un Dicotheek pa esnan cu kier sigui move despues di cana of simplemente kier keda scucha musica

Celebracion di 81 aniversario di sra. Anna Ridderstaat

STA. CRUZ -- Diahuebs sra Anna Ridderstaat a cumpli 81 aña y ta pesey famia y conocirnan a reuni pa desea sra Anna masha pabien y hopi aña mas di bida. E celebracion a tuma lugar na cas na unda e yiu sr Jossy Ridderstaat y sra a bin specialmente pa e ocasion aki for di Hulanda pa ta hunto na e celebracion. Animacion musical tabata na encargo di sr Patan Faro y su grupo.



Sprite Angels ‘Softball knockout Juli 28 y 29, 2007’

STA. CRUZ -- E conocido team di damas di softball Sprite Angels, kendenan anteriormente tabata conoci bao di e nomber di Valero Angels, lo tene nan famoso softball knock-out anual e aña aki riba dianan 28 y 29 di Juli, 2007. Metanan principal tras di e softball knock-out aki ta pa recauda fondo pa nan viahe anual pa participa na e Dutch Caribbean Ladies Tournament, cual e aña aki lo ser teni na nos hermana isla di Bonaire. E participacion di e Angels na e torneo aki a cuminza na aña 2004. Durante un wega amistoso na Curaçao contra e tan famoso “Pitchingolo” aworakiyama “Champions” na “Frank Curiels Ballpark” cual wega a keda na un

empate 6-6 door di awacero y na unda un bunita amistad a nace, Angels a haya un invitacion pa participa na e Dutch Caribbean Ladies Tournament. E torneo aki ta tuma lugar tur aña na Oktober. Angels ta participando desde aña 2004 y hasta a host e di “4th Ladies Dutch Caribbean Tournament” aki na Aruba na aña 2005 en grande. Cual porcierto lo ser teni otro aña na Aruba atrobe. E aña aki atrobe e Angelsnan lo biaha den e luna di Oktober pa defende no solamente Aruba pero nan nomber nobo cual ta “Sprite Angels” cu e sostén di Balashi y Tropical Bottling Company. Ta bon pa menciona cu recientemente den e Copa Antiyano cu a

tuma lugar aki na Aruba e Angelsnan a sali campeon contra Curaçao y otro aña pa dia di la Reina y Obrero lo viaha pa Bonaire pa participa atrobe den e torneo aki. E Angelsnan ta haci varios actividad durante aña pa recauda fondo pa e team por realiza su metanan. Entre otro nos lo tin un food sale na luna di Augustus y tambe un rifa na luna di September. Nos di Sprite Angels kier a invita pueblo en general pa asisti y apoya e teamnan cu lo participa e weekend aki durante nan softball knock-out na veld di Caribe, cu manera semper nos lo tin un bar y cushina hopi bon surti, cu animación di DJ Metropolis y tambe e famoso banda local Search.

Torneo di softball organiza pa Sprite Angels Softball Team

STA. CRUZ -- Diasabra dia 28 di Juli y diadomingo dia 29 di Juli lo tin tremendo partidonan di softball riba tereno di Caribe Ballpark organiza pa Sprite Angels SBT. E schedule pa diasabra ta como lo siguiente; 1.00 pm Shot Star vs Armstrong; 2.30 pm Starlet Crew vs Corolla Club; 4.00 pm Capital vs Cibao; 5.30 pm Albo vs Rooi Santo; 7.00 pm Yankees vs Black 4 Ever; 8.30 pm M & J Power vs MCS Ecotech. Diadomingo dia 29 di Juli e torneo ta continua cu e siguiente weganan; 10.00 am Valero Boomerang vs Aruba Jrs; 11.30 am Surprise vs Astros Budweiser; 1.00 pm Men In Pink vs Signors; 2.30 pm High Performance vs Family Ranch; 4.00 pm T.L. Giants vs Kudawecha Indians; 5.30 pm Ody’s vs Police; 7.00 pm Red Skin Angels vs Budlight Girls. Animacion diasabra lo ta na encargo di Miniteca Metropolis y diadomingo lo ta Banda Search lo zorg pa ambiente. Bar y cushina lo ta bon surti. Bini un bini tur.



Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

Curacao

1. 1243

2. 6288

3. 12220

Diario

1. 8308

2. 8692

3. 9494

Lotto Cat.

1. 0045

2. 4111

3. 2741

Big 4

5543

Super 4

8145

Zodiac

4837

Signo:

Sagitario

Lotto Florida

Sto. Domingo

Lotto Di Dia

03

09

13

16

26

Ganador

Lotto

Letter

Number

Ganador

Aruba ta den final di Latino Americano

Aruba contra ganador di Venezuela vs Nigaragua den un gran final awe!!!

STA. CRUZ -- For di Panama a drenta e bon noticia cu nos muchanan di Little League 13-14 aña representando Aruba como campeon di North & South League a logra yega final y ta wardando riba ganador entre Venezuela y Nigaragua. Aruba a gana Panama 1-0 y depues a gana San Salvador. Aruba a perde cu Curaçao pero a sorpresa tur hende ora nan a blankea Venezuela 8-0 pa kibra invicto di Venezuela cu tabata e favorito y asina a forza un triple empate na prome lugar. Pa average di careda Aruba cu Venezuela a sigui mientras cu Corsow mester a bay cas. Por a compronde cu den un tremendo partido ayera Aruba lo a perde contra Republica Dominicana 2-1 pero mesora manager

di Aruba Rimbart Croes a protesta e wega ya cu Republica Dominicana a viola reglamentonan di Little League unda cu tur hungadornan mester hunga algun inning y como cu Aruba tabata asina fuerte e manager di Republica Dominicana no a haci su cambionan pa no perde su wega mientras cu Aruba si a cumpli cu tur su cambionan. Akinan Aruba a haya razon cu Republica Dominicana a "cheat" y no a cumpli cu reglamento y Aruba a gana e protesta y nan ta manda Republica Dominicana cas. Aruba awemainta pa 10 am lo enfrente e ganador di e wega entre Venezuela y Nigaragua. Por sintonisa e gran final aki via radio 1270 AM. Nos kier desea Aruba tur clase di exito!!!!!!!!!!!!




Medical & Home Healthcare Services
abco Rental / Sale of Medical & Home Healthcare
 Si bo tin problema pa casa
 Inuar un scooter portatil
 E ta fit den un auto, truck.
 41 liber
24 Ora di Servicio
 Avenida Milo Croes 52 Dakota
 Tel: 582 6651



D'Yvonne
 Beauty Salon & Hair Center
 Avenida Milo Croes 92
 Tel: 583-7336
PELUCIA AKI HAIRPIECE AYA!!!
 Pero e unico lugar cu experiencia, calidad, servicio
 Y bon prijs ta: D'YVONNE BEAUTY SALON
 Luci simpel bonita haciendo un cambio total arriba bo
 Apariencia. E mihor den: Permanent, Make-up
 Hairweaving, Braiding, Hairstyling, Acrylic, Gel, Nails, Ponytail
 Pa tin bo tratamiento di Belleza D'Yvonne



Campeonato di Comision Pro Softball Organiza a continua Diario Dragon Hitter ta para Bad Devils y Gess Power ta soda frieu pa laga Jani's Vipers den tereno

STA. CRUZ -- Campeonato ta continua unda den A-Clas Diario Dragon Hitters ta gana Bad Devils 11-5. Diario Dragon Hitters 11 careda, 10 hit, 2 error. Bad Devils 5 careda, 5 hit, 5 error. Pitcher ganador a resulta Harold "Jochi" De Luvio y Johnny Rasmijn himself ta bay cas un vez mas cu e derota. Pa Diario Dragon Hitters a destaca na bate Eddy Guzman 3-2, Israel Palencio y Gregory "Greg" Alias 4-2, Renato Rasmijn 2-2. Pa Bad Devils a luci na bate Jofrein Briezen 3-2 y Jose Croes 1-1.

Den e di dos encuentro den dobbel-A Gess Power ta enfrente Jani's Vipers cu ta na ultimo lugar y ta habri cu un pitcher nobo esta Jonathan Tromp. Jani's no ta despensa y ta probecha di base por bola y dead ball cu nan a ricibi for di Jonathan en combinacion cu algun hit y ta bay ariba 3-0 den prome entrada. Fenchie Leon ta manda "el cabayo Viejo" Tony Warner den prome inning di relevo y ta logra sali for di e inning. Sinenbargo e pitcher di Jani's Gregory

Geerman a lanza un bunita partido manteniendo e bateria fuerte di Gess Power solamente na cuatro hit y ganando su partido te den ultimo entrada unda e ta bira un poco wild y Gess ta probecha pa bin empata e partido y Jose Croes cu ta drenta releva ta bay cas cu e derota unda Gess Power ta laga Jani's Vipers riba tereno 5-4. Gess Power 5 careda, 4 hit, 0 error. Jani's Vipers 4 careda, 4 hit, 2 error. Pa Gess Power Hector Koolman a bay di 3-2 y Jonathan Tromp y Arjen Mathilda a bati di 2-1. Jonathan Tromp ta conecta doblete den ultimo inning cu dos coreador na base pa empata e partido. Pa Jani's Vipers a destaca na bate Gerard Khouri 1-1, Gregory Lucas y Gregory Geerman 2-1. Asina Gess Power ta scapa di chiripa y ta mantene nan segundo puesto den campeonato di softball fastpitch den categoria di Dobbel-A. Weganan lo continua diarazon 1 di Augustus y diabierna 3 di Augustus riba veld di Kudawecha. Fanaticada di softball organiza waak pa bo tey !!!!!



FARWELL DI MICHEL JANSSEN

General Manager Integrated Design & Aruba Experience Publications



Diabierna ultimo Windows on Aruba situa na The Links a patrocina e despedida di Michel Janssen como director di Integrated Design y Aruba Experience Publications.

Como inicio di e atardi a tuma lugar un torneo di golf na unda Michel conhuntamente cu algun cliente a pasa un momento ameno. E torneo aki apropiadamente a hiba e nomber "Michel Janssen Golf Tournament" y na su compania señor Raoul

honor esaki a wordo gana door di niun mas cu Michel Janssen mes. E trofeo a ser entrega door di su tata, sr. Piet Janssen. Despues di 7 aña Michel Janssen ta laga ID cu hopi bunita recuerdo. Den e 7 aña cu a pasa Michel tawata un pilar grandi pa e compania cu e a logra pone crece te na unda cu e ta awe. Aunque cu e ta laga ID cu hopi mixed feelings e ta cla pa un reto nobo den su carera. Na nomber di e compania señor Raoul

Henriquez a yama danki na Michel pa tur su esfuerso durante e ultimo 7 añanan y alaves a introduci e director nobo esta sr. Rick van Dijk. Despues di esaki, sra. Linda Melchior a hiba palabra den nomber di tur colega y a gradici Michel un biaha mas y corda cu nan lo haya su falta. Na e mes un momento su coleganan a entrege un bunita collage cu algun portret di e ultimo 7 añanan na ID. Den oranan di anochi a sigui cu un recepcion na Windows on Aruba hunto cu clientenan di ID incluyendo RBTT, BanjoLux, Domino's Pizza, Frasa Internacional Trading, Martijn Trading, Burger King, Boolchand's, Jolley Holding, Heineken, Eurokitchen, Divi Resorts, Bluegreen Properties como tambe coleganan di prensa, y coleganan di ECA Advertising. Rick van Dijk despues di su HEAO den comunicacion tawata un co-fundador di VDV&P cual ta un agencia di advertencia na Hulanda. Esaki na aña 1990 a crece bira un compania di mercadeo di 28 persona y tawata specialisa den promocionan. E lista di cliente tawata consisti di entre otro Nederlandse Spoorwegen, Heineken Brouwerij, Verkade,

Koninklijke De Ruijter, traha na S.E. Aruba Fly n' Croky Chips, Tia Maria, Dive y Unique Sports of Unilever, MelkUnie y Your Aruba como Dive Gift. Desde aña 2000 Rick instructor. Despues di algun aña di a eheree su consultant y alaves Dive hobby Rick a dicidi di bay instructor na Zanzibar, bek den mercadeo y a México y Spaña. Rick a dicidi pa haci esaki na yega Aruba na aña 2004 y a Integrated Design.



**Ayeramerdia 2'or ora di Hulanda
A entrega medaya di oro na
nos hobennan di Aruba**

STA. CRUZ -- Despues di varios encuentro cu Antiyas y Hulanda, nos team di baseball a logra titula na prome lugar di weganan di reino den e competencia. Como tal a haci e entrega di medaya na e hobennan di Aruba, como tambe Antiyas y Hulanda. Etty Toppenberg a canta himno di Aruba na e ocasion aki. E medayanan a keda entrega pa Minister Ramon Lee.





Hulanda a gana oro all around



STA. CRUZ -- Despues di conta tur e puntonan di tur deporte, Hulanda a logra acumula mas punto cual ta haci cu Hulanda a gana e Copa di Weganan di Reino. Antiyas na di dos lugar y Aruba na di tres lugar. Riba e fotonan adhunto, nos lectornan por tira un bista pa loke ta trata e fiesta despues di e clausura di weganan di Reino. E After Party.






FCCA



**KONINKRIJKSSPELEN
VOOR DE JEUGD Den Haag**

**Pabien na tur nos Deportista
cu a sa di hasi un bon papel na e
Weganan di Reino Den Haag 2007
FCCA.**



SETAR



**KONINKRIJKSSPELEN
VOOR DE JEUGD Den Haag**

**Setar N.V. ta manda Palabranan
di Pabien na tur nos Deportista
cu a sa di hasi un bon papel na e
Weganan di Reino Den Haag 2007**

Aruba Campeon den baseball

Despues di un wega masha candeloso mes diahuebs entre Aruba y Hulanda, cu a termina 13-7, durante ciere di weganan di Reino, ayera, dia 27 di Juli entre Hulanda y Antiyas, cu a termina 4 pa 12, Aruba a sa di conkista su medaya di oro den e deporte di baseball, cu un total di 8 punto. Na di dos lugar nos ta haya Hulanda cu 4 punto, medaya di Plata y Antiyas, na di tercer lugar, cu 2 punto, medaya di Brons. Pabien Aruba un biaha mas cu bo logro.



Mac  911

You need to service your mac!

732-0990

Tire Tire y mas tire y tambe mackwheels!!!

A caba di yega un container di tire segunda mano na Sunshine Tire Sales & Services. Tanki Leendert 126, size 12 te cu 18 inch. Tambe nos ta haci reparacion y instalacion di tire. Tambe nos a ricibi un seleccion di mas cu 30 model di mackwheels ultimo modelo, size 13 inch pa 24 inch, prijsnan di famia, cuminzando for di Afls. 770,- pa set. Pa mas informacion yama nos na Sunshine Tire Sales & Services, tel 5836442 of 5653738.

Ta Bende



Chevrolet Lumina
1999
Fls. 6500,- prijs
discutibel
Tel. 592-1919

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:

Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):

Sefta: Awg. 10,-

Grof: Awg. 9,-

Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):

Sefta: Awg. 9,-

Grof: Awg. 8,-

Tera pa mata: Awg. 13,-

Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.

Pa pedida yama tel: 7418669.

Durante e Weganan Panamericano, Rio 2007:

Duet di synchro a duna bon Presentacion

STA. CRUZ -- Diabierna mainta e prome medayanan di oro den landamento sincroniza a wordo otorga na e dueto di Merca, cu a sa di domina completamente cu nan actuacion. Canada mester a conforma nan mes cu e segundo puesto, mientras cu e favoritonan di publico, e dueto Brasileiro a termina na tercer puesto. E dueto Arubano di Carondina Leijdekkers y Devah Leenheer a sali hopi satisfecho for di awa despues di nan segundo presentacion (e dueto liber), sigur di a duna un excelente presentacion. Reaccion di publico un biaha mas a confirma cu nan a causa impacto cu nan hubentud (nan ta e participantenan mas hoben den e competencia di dueto) y cu nan entusiasmo den awa.

Pa Aruba e competencia di awe tabata e presentacion di nan rutina favorito, cu nan ta landa semper cu hopi gana y esey tabata notabel tambe e biaha aki. Entrenadornan Kendra Zanolto y Kelly McDonnell a logra haci varios mehoracion den e coreografia despues di nan actuacion durante e

reciente competencianan internacional y aparentemente e hueznan a keda satisfecho cu e cambionan aki, otorgando na nos landadornan puntonan mas halto cu nan a ricibi den tur otro competencia na cual nan a participa. Cu un puntuacion cu ta varia alrededor di 7.8, Aruba a laga e paisnan grandi ripara cu e diferencia berdaderamente no ta asina grandi mas y cu ta un question di madura como deportista den e deporte tan tecnico aki y logra mas experiencia competitivo pa nos cuminsa cosecha e frutonan di e trabao duro.

E delegacion Arubano tabata sinta riba tribune pa apoya nos hobennan y tambe a keda sumamente satisfecho despues di a mira e acutacion di Devah y Carondina den awa.

Pa e seleccion di landamento sincroniza, diasabra lo ta nan ultimo presentacion, cu ta e Ekipo Liber. Tur exito na Devah, Carondina, Ashley, Charlene, Margie, Anouk, Anna, Kiara pa nan competencia di diasabra.



Aunke cu Merca a bay cu medaya di oro

Aruba a haci un bunita presentacion durante weganan Panamericano na Brasil

STA. CRUZ -- Un momento bunita tabata ora cu sra. Nicole Hoevertsz, secretaria di COA como tambe miembro ehecutivo di ODEPA y IOC a haci entrega di e medayanan na e respectivo ganadornan di e competencia. Cu

granorguyonosa mira Nicole haci entrega di e premionan maximo dilanti di un publico consisti di mas di 5000 persona den e Aqua Centro na Rio de Janeiro, Brasil. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e duet Divah y

Carondina di Aruba den accion, tambe e momento cu sra Nicole Hoevertsz ta haci entrega di medaya na e ganadornan y e duo Mericano, alavez ganadornan di e medaya di oro, Andrea Nott y Christina Jones.

Ta Busca

The Body Magic
Palace Esthetic Place
& Saloon
Tel: 7426802
Ta busca: 2
Schoonheid
specialiste.

Corda riba Mi Septic Tank

Pa chicapos, tuberia y w.c. Bon servicio y rapido. Dialuna pa diasabra

Cel: 565-4477 /
592-7934

CHICHO



Ta bende

Graniet grof pa
yena fundeshi
Afls. 11,- pa
yarda y sefta
Afls. 14,- p/y
Special pa Juni.
Cell: 9941317

Ta Bende

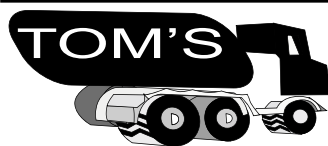
Ta bende Mitsubishi
Montero Aña 2002 Full
equipa. Bon condicion.
Prijs ta negociable. Tel:
568 6760

Ta bende

Un Cressida 1992
color blauw,
automatic.
powerwindow.
Bon pa piesa
tambe.
por pasa na
Pepe & Sons

Tel: 566-5974

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra,
Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa
diasabra merdia Calidad
ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon:
858448

Grupo di baile TIMBIRICHI Y LOLLIPOP, ta habri oficialmente pa mas mucha por drenta door di hopi pedidonan, pa un mucha por drenta e grupo, mester pasa un audicion prome, pero tin otro choice tambe. Dia 27 di Juli, awor lo wordo habri inscripcion pa les di baile, actuacion, coreografia y uso di escenario, edad, cuminzando di 4 aña bay ariba, pa mucha muher y mucha homber, despues di un aña di les y preparacion, nan por uni na e grupo timbirichi y lollipop.

Adres di inscripcion: Sero Blanco 13-C
Fecha: Diabierna awor, dia 27 di Juli, 2007
Orario di inscripcion: di 5'or te cu 7'or di anochi.
Pa mas informacion, please sea asina amabel di comunica cu Juffrouw Marisol Rodriguez Peña na su cell: 54609047.

Pa bo pedido
di Snacks y
Catiring, J&C
Catering ta bo
solucion. Puntra
pa nos menu. Pa
mas informa-
cion yamanos na
Tel: 5857529,
5606447,
5640394

Ta Bende

1 un Hyundai Santa Fe
Aña 2003 – Standard
solamente 50000 km cori
Prijs afl 18.500,=.
Financiamiento ta posibel
Tel: 567-1000

Ta Bende

Articulan pa fiesta
tur di Sponge Bob
Ta consisti di hopi
foam pa muraya bunita
decora

Di diferente tamaño di
Sponge Bob y tur su
amigonan
Articulo pa saco di
mangel (40) piñata y
hopi mas
Tur cos pa Afl. 350,-
Pa mas informacion
yama: 567-2583 y 742-
7035

Nos ta Chapi!!!

Nos ta chapi cura,
hardineria, corta mata,
tira sushi afor.
Tambe nos ta haci tur
trabao di construccion,
pega blokki, pleister,
carpinteria, verf cas, na
un bon prijs.
Pa informacion yama:
7454485

Ta busca

Quality Pest Control N.V.
ta busca helper.
Mester tin experiencia cu
veneno.
Mester tin rijbeijs.
Mester ta responsabel y
balente.
Pa mas informacion
yama
594-5654

Ta bende

un motor di
Toyota Corolla '87. 2E
cu transmition Afls. 800,-.
Y tambe ta bende 1 Hilti 6
luna bieu pa Afls. 900,-.
Yama 7461819

Ta Ofrece

Bo tin mester di un
mapa di cas of negoshi?
Wel, ata bo oportunidad
pa tin un mapa, bunita y
cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama
cel: 9642031 of 5935869.

Wiskunde kamp

Riba peticion di mayornan, mi ta ripiti e
Wiskunde Kamp.
Fecha: Juli 30/Aug. 3, 2007
Lugar: EPB San Nicolas
Ora: 9'or pa 12'or
Prijs: AWG 100,-
Tel: 5848197 – 9640551
Yama tempran pasobra cupo ta limita

Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba

*Un bon entierro
un bon servicio
un bon prijs*

Pa informacion por yama of pasa
na oficina personalmente na
Meiveld 14
Celular: 9637392 - 9637392
Servicio 24 ora.

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas
bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu
tera sushi y ni santo bruha
cu graniet.

Pa BON santo ta na
Quality Sand & Stones bo
mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

The Champs Tennis Club

Tin e tristo deber di anuncia fayecimiento di

Sr. Santiago Jose Croes

Mihor conoci como
Tommy



Tata di nos presidente Sr. Clyde Croes
Y miembro di club Sr. Nilo Croes.
Den e momento nan difícil aki nos ta desea
Clyde,
Nilo y henter famia Croes
hopi forza y animo pa alivia e perdida grandi aki.
Alavez Directiva di The Champs ta invita tur
miembro
pa asisiti na e acto di entierro cu lo tuma lugar
awe diasabra 28 di Juli 2007 pa 4or di atardi
saliendo di Misa Inmaculada Concepción na Sta
Cruz.



Instituto di Cultura Aruba y
Museo Arqueologico Aruba
tin e tristo deber di anuncia fayecimiento di:

Sr. Santiago Jose Croes

Mihor conoci como
"Tommy"



Tata di nos ex-colega
Gloria Croes y
colaborador fiel
di Museo Arqueologico
Aruba

Staff y personal ta extende
palabranan di condolencia na famia y alavez
nos ta deseanan hopi forza den e dianan difícil aki.

Cu sr. "Tommy" sosega na paz



Cu inmenso tristesa den nos Curason,
Despacho di Ministro di Husticia
ta anuncia fayecimento di

Santiago Croes

(mihor conoci como Tommy)

Omo di Ministro di Husticia Rudy Croes,
y alaves un sostenedor y consehero di
Betico, Rudy y MEP den su totalidad.

Cu Mo Tommy sigui guia nos for di den reino di
Dios y su consehonan lo keda semper bibo den
nos memoria.

Cu Mo Tommy sosega na pas.

TATIANA

Un perla briyante den e lama
y horizonte di Aruba

Un perla di amistad asina mi
por describi bo cariño cu bo
tabata tin pa nos

Bo a gana mi confianza
completo desde cu mi a ser
conoci cu bo persona, mi
a molestia pa yuda mi cu
Howarda di hibe training y wega.

Bo tabata manera un mama di crianza pa mi yiu y mi
ta gradici bo pa tur bo cos cu bo a haci pa nos, pa mi
abo ta y lo keda e UNICO pa Howard.

Nos dos ta sinta oranan largo ta papia di nos dolornan
di cabez y nos ta conseha otro ki pa haci.

Dia bo a bisa cu bo ta bay Venezuela mi a conseha
pa cumpra un prenda di Dr. Gregorio Hernández pa
cuida bo.

Mi a purba conseha bo pa bo no haci e mesun errornan
cu ami a haci, bo a pone mi haci un promesa y nunca
mi a imagina cu mi tin cu aplicanan asina liher.

Pero cuesta loque cuesta mi lo zorg pa cumpli cune.
Mi ta pidi Papa Dios a cuida bo pasobra bo a bay
asina jong for di nos y bo laga mi na mitar pa tur
preparacion.

Tatiana mi ta pidi DIOS pa cuida bo pasobra abo ta
e persona asina lief, asina amical y asina social cu
mi a yega di conoce y lo no tin otro pa reemplaza bo
amistad.

"Tana mi lo haya Tana su falta Hopi. Ken lo yuda
Mami pa hiba mi futbol awor?"

Di parti Gina y Howard



AD PATRES FUNERAL HOME

*"Mi tin Dios pa wardador,
pues mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haya forza."
Psalmo 23 vers. 1,2,3.*



A bay drumi dushi den braza di
Señor:

Tatiana Tamara Teresita Roga

***11 Mei 1983 +25 Juli 2007**

Na number di su yiunan: Quintín Roga
Denzel Roga
Davienne Roga

Su compañero di bida: Jauval Henry Hermosen

Tata: Pedro A. Roga Tx 70

Mama: Carmen F. Roga-Kock

Rumannan: Jovanca Roga
Jurney Roga & Serge Jayko
(Canada)

Wela: Florentina (Chichi) Maduro-
Quant & esposo

Sobrinanan: Josiliane Fernández Pedra
(Canada)
Jeili-Andra Geerman
Mary-Jane Stamper
(Canada)

Padrino: Rufino Kelly

Madrina: Myrna Maduro

Su mihor amigo: Silvio Maduro

Suegra: Ramona Figaroa

Suegro: Domingo Hermosen y famia

Su omonan, tantanan, primanan, primonan, coleganan
di Aruba Armored Transfer N.V,
De mas famia: Roga, Kock, Maduro, Quant, Lacle,
Gomes, Gregoria, Hermosen, Figaroa, Helder, Ras,
Romero, Paesh, Brizenio, Kelly, Martis, Engelhardt,
Leguez, Van der linden, Werleman, Hooi, Mathew,
Rasmijn, Briezen, Angela, Van den Berg, Bislip,
Solognier, Dirksz

Y demas amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto
di entierro cual lo tuma lugar **diadomingo 29 Juli 2007**
pa 3'or di merdia na **Misa Santa Theresita na San**
Nicolas y despues saliendo pa **Santana Catolico na**
San Nicolas. E resto mortal di **"Tatiana"** lo ta reposa
for di 1'or di merdia na **Misa Santa Theresita na San**
Nicolas.

Lo tin un box disponible den Misa pa un bon causa
Deseo di e famia pa bin bisti na color nan alegre

Adres pa condolencia:
Hildebrand Straat #28
for di 7'or pa 9'or di anochi

Mi mester tene mi curazon semper
habri na bista pa cielo pa speranza di
e brisa celestial. Papia cu mi Señor,
pasobra bo sirbido ta scucha. Ta abo
tin palabra di bida eternal. Papia
cumi, bisami algo cu di un maner aof
otro ta duna mi alma consuelo. Pero
e biaha aki ta pa alaba y glorifica bo
honor eterno.

Cu hopi tristeza na nos curazon, pero
agradecido pa tur locual el'a haci y
ta significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimiento cristian di nos tata,
welo, bisawelo, suegro y omo

Olimpio Anastacio Ruiz

Na edad di 96 año

Na number di su yiunan:
Maria Ruiz
Carmen y Rogelio Thiel y yiu
Adolf y Lucia Ruiz y yiunan
Olga Ruiz
Eloy Ruiz y yiu y Ina
Alicia y Frank Donato y yiunan
Glenda y Mito Donato y yiunan
Margo Leo Donato y yiunan

Ruman: Petra Tromp

Jacintha y yiunan
Ex suegronan: Marlijn, Lourdes y
Edwin

Mihor conocirnan: Eda Diaz, Otilia
y Tioff y yiu

Su suegra y suegronan, Su nieto y
nietanan, bisanieto- y bisanietanan
na Aruba, Hulanda, sobrino- y
sobrinanan, primo- y primanan,
comer- y compernan, ihanan y
compañeronan di Paviljoen.

Ta invita tur bisiña, conocirnan y
demas famia pa asisti na e acto di
entierro cual lo tuma lugar diasabra,
dia 28 di Juli, 2007 pa 4'or di atardi,
saliendo for di misa Santa Filomena
pa Santana catolico na Paradera.

For di 2'or di atardi, di e resto mortal
di "Olimpio" lo ta reposa den Misa
Santa Filomena na Paradera.

Envez di flor of krans, un donacion
pa Santana Paradera. Lo tin un box
den misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entierro
nos no por ricibi condolencia na cas.

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes NV

Ta anuncia:
Fayecimiento di

Santiago Jose Croes
Mihor conoci como Tommy.
Na bida tata di nos director
Marcolino Croes

Nos palabranan di honda
pesame na e yiunan, omo, tanta
y demas famia.

Acto di entierro ta tuma lugar
diasabra 28 di Juli 2007
For di 1'or e restonan mortal
lo reposa den misa Imaculada
Concepcion na Santa Cruz



Advocatenpraktijk Marcolino Croes NV

Gradicimiento/Invitacion

Un gradicimiento ta bay na tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion, sosten y consuelo durante enfermedad, fayecimiento y entierro di nos difunto stima:

Jacinto Bermudes “Chin of Chinto”



Un danki di curazon na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, yamada di telefon.

Tambe nos kier extende nos sincero gradicimiento na staff y personal di departamento di Oncologie y tambe henter e cuatro piso di dr. Horacio Oduber Hospital.

Un danki special na tur e voluntario y zusternan di Konining Wilhelmina Kankerfonds.

Boso atencion y cariño lo keda semper den nos memoria.

Hopi danki cu Dios bendiciona boso tur.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na dos Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:

Diasabra, dia 28 di Juli, pa 7’or di anochi na Misa San Francisco na Playa.

Despues di Misa diasabra, dia 28 di Juli, lo tin un rosario na cas Ponton #85-B pa 8’or y mey di anochi, pa descanso di alma di nos difunto.

Na number di su esposa, yiunan y demas famia.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier gradici tur famia, amigo y conocirnan cu di un of otro a musta nan atencion durante enfermedad, fayecimiento y entierro di nos difunto stima:



Emilio Jovito “Bubu” Maduro

Gradicimiento tambe ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram y yamadanan ricibi.

Un danki di curazon na staf y personal di Sint Michael Paviljoen pa nan cariño, pasenshi y cuido.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na tres santo sacrificio di misa:

Diasabra 28 di Juli 2007, diadomingo 29 di Juli 2007, diarazon 1 di Augustus 2007 tur pa 7’or di anochi na misa San San Francisco na Playa. Despues di misa di diarazon 1 di Augustus 2007 lo tin un rosario na cas Christiaansstraat 2 pa descanso di alma di nos difunto stima.

Boso presencia ta altamente aprecia

Na number di su esposa Altagracia, yiu-, nietonan, y demas famia.

*Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Ps: 23 1,2,3*

A fayece

Bernadette Jean Louis Bertrand * 06-09-1962

Na number di su yiunan:

Bernadine Bertrand na Haiti

Barbara Marie Christine Bertrand na Haiti

Esposo: Barthelemy Bertrand

Rumannan:

Beatrice Jan Louis y famia na Haiti

Paulette Jan Louis y famia na Haiti

Patsy Jan Louis y famia na Haiti

Tata: Sejour Jan Louis na Haiti

Mama: Matilde Libereste Jan Louis na Haiti

Cuñanan:

Mimose Pierre Paul y famia na Aruba

Elietha Charles na Aruba

Sra. Welbvert Joseph y famia na Merca

Adeline Constant y famia na Aruba

Secame Accou y famia na Aruba

Elvitha Jan Baptiste y famia na Aruba

Marilene Pierre y famia na Aruba

Christelle Pierre na Aruba

Marie Jupior Amisial na Aruba

Charles Edser y famia na Haiti

Amigo y amiga:

Humphrey Bergrok

Mersul Destra

Na su rumannan di Iglesia Asemblea de la Gracia, ta invita tur famia, bisiña, amigo-, amiganan y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra, dia 28 di Juli, 2007, pa 4’or di atardi, saliendo for di Misa Iglesia Alianza, Constantijn Huygenstraat #17, na Playa, pa Santana Sabana Basora.

For di 1’or di merdia, e restonan mortal di “Bernadette” lo ta reposa den Misa Iglesia Alianza.

Pastoor di e ceremonia: Pastor Louissaint Antoine.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia y conocir.

Adres pa condolencia:

Funeraria Zepp Wever

Caya Betico Croes #216

Diabierna, dia 27 di Juli

Di 7’or pa 9’or di anochi.

Gradicimiento/Invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante enfermedad, fayecimiento y entierro di nos difunto stima:

Johanna Gregoria Maduro-Thode “Nanachi”

Un danki di curazon na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, yamada di telefon.

Tambe nos ta gradici dr. Anaya, dr. Yagua-Fingal, dr. Ponson y Wondenpoli, Marietje di Edmund Harms Foundation y Wit Gele Kruis pa nan bon cuido y pasenshi.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na dos Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:

Diasabra, dia 28 di Juli, 2007, pa 7’or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di Misa diasabra, dia 28 di Juli, lo tin un rosario na cas Kwartsstraat #4 na Playa, pa descanso di alma di nos difunto.

Na number di su esposo, yiunan y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

*“Mi tin Dios pa wardador,
pues mi’n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haya forza.”
Psalmo 23 vers. 1,2,3.*

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di:

Ellen Joan Leon Mihor conoci como “Eje of Tia”

Na Number di su mama:

Sra Vda Ramona Leon-Villarroël

Su yiunan

Ryan y Karin Dirksz-Dijkhuizen
Jair Dirksz

Su Compañe di bida

Sommerseeth (Dino) Curiel

Su Nieto: Timothy Dirksz

Rumannan:

Raquel Leon

Erick Leon y Lucia Ridderstaat

August Leon

Mayra y Augustin Stamper-Leon

Aquiles y Marieta Leon-Vingal

Stanley y Jessy Leon-Tromp

Dayna y Bupi Tromp-Leon

Manera un Ruman y prima stima: Rubia Maduro

Sobrino y sobrinanan

Maruska, Michael, Marvin

Afshanty

Nigel

Izequiel, Reyniër, Merriënne

Tiana, Yarina

Xerxia

Xeanthe, Illay, Xander, Xamir

Edymar, Jaquill

Sobre-sobrino: Lyell Bernadina

Iha: Reyniër Stamper

Tanta y omonan

Sra Vda Reina Tromp y yiunan

Sra Vda Margarita Hernandez y yiunan

Juan y Carmen Villarroël

Madrina: Sra. Vda. Otilia Bouwman

Amiganan: Ella, Greta, Edith, Ingrid, Cecilia, Lila, Lilly, Levys

Amiga di cas: Pina Tromp, Greta Lejuez

Tata di su yiunan:

Jozef David Emmanuel Dirksz

Demas famia: Tromp, Maduro, Villarroël, Hernandez, Helder, Hermans, Tujeehut, Vingal, Ridderstaat, Stamper, Bouwman, Dijkhuizen, Dirksz, Abreu, Chayadi, Ruiter, Van Grieken, Hypolite, Arends, Ras, Becker, Camacho, Naar, Kelkboom, Ridderstap, Wernet, Richardson y demas famia

Demas amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 28 di Juli 2007. E resto nan mortal lo ta reposa na Caya Ernesto Petronia# 56 For 11or di mainta pa 1:30 di merdia y na misa di La Virgen di Fatima na Dakota for 2or pa 4or di atardi.

Famia ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi condolencia na cas.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.



GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos, esposo, yiu- y rumannan, kier gradici tur famia, amigo y conocinan cu di un of otro a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimiento y entierro di nos difunto stima:



Norberta “Bertha” Koolman- Kelly

Un danki di curazon na tante Grace, zusternan di Koningin Wilhelmina Kankerfonds y personal di Oncologie pa nan cuido y cariño.

Tambe su ayudantenan na cas.

Gradicimiento na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram y yamadanan ricibi.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na un santo sacrificio di misa:

Diamars, 31 di Juli 2007 pa 5:30 di atardi na Kapel di Alto Vista

Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di famia Koolman-Kelly y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimiento/Invitacion

Na nomber di su ruman- y sobrino(a)nan, nos kier a gradici tur esnan cu a haci acto di presencia na momento di fayecimiento y entierro di nos difunto stima:

Maximo Reymundo Angela



Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram y yamadanan telefonico.

Un danki special na:

personal Wit Gele Kruis, personal dr. Horacio

Oduber Hospital, specialmente oncologie afdeling y ICU, Huize Maristella, Sra. Olga Tromp, Sra. Imelda de Palm, huisarts Dr. J. v/d Linden, specialistanan: Dr. Falconi, Dr. de Cuba, Dr. Peterson, Dr. Ponson, Dr. Moreta, Dr. Haime, Dr. Wassenaar y personal di ambulance.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na un Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar riba diasabra 28 di Juli 2007 pa 7'or di anochi na misa Cristo Rey na Brazil.

Na nomber di su ruman-, sobrino(a)nan y demas famia Larmonie, Arends, Ling y Geerman, danki pa boso sosten.

ANUNCIO DI FAYECIMIENTO

Nos ta anuncia e fayecimiento cristian y sensible di



Santiago Jose “Tommy” Croes,

kende a fayece den braza di nos Señor.

Dia y hora di entierro ta programa pa tuma lugar, diasabra, 28 juli 2007.

Den nomber di su yiunan: Roy, Nilo, Gloria, Tico, Clyde y Madelyn y nan respectivo famianan.

AD PATRES FUNERAL HOME

*“Jehová es mi luz y mi salvacion,
¿de Quien temere?
Jehová es la fortaleza de mi vida,
¿de quien he de atemorizarme?”*

A fayece cristianamente:

**Sr. Osbardo Jose
Gonzalez**

Mihor conoci como
“Joe of Papa Gigi”

*24 Mei 1940 +24 Juli
2007

Na number di su:

Esposa: Hyacintha (Chinda) Gonzalez

Yiunan:

Maricela Gonzalez y yiunan

Arelys Kelly Gonzalez y esposo Rodney Kelly y yiunan

Nieto y nietanan stima:

Jackaomny, Kimberly, Oswald, Gregomar, Bernabela, Jahmary
Eustacia, Roxanne, Rodney Jr. Raicelly's Kelly.

Su amiga: Jolanda Statia

Su ex suegro: Oscar Bernabela

Su subrino stima: Hector Gonzalez

Rumannan:

Sra. Vda. Getruda (Tuda) Maduro Gonzalez y famia

Frida (Fichi) Rasmijn Gonzalez y famia

Roberto (Tuchi) Gonzalez y famia

Swa y cuñanan:

Rey Rasmijn y famia

Luci Kock Gonzalez y famia

Sra. Vda. Chichi Vrolijk Wouters y famia

Coco Wouters y Sra. Libia

Jan Wouters y Sra. Annie Wouters y famia

Greta Nicolaas Wouters y Esposo Ireno Nicolas y famia

Mai Wouters y famia

Nasio Wouters y famia

Icho Wouters y famia

Tia Rogelio Marcano Gonzalez y famia na Venezuela

Tanta: Sra. Vda. Nicolina Solognier Ridderstap

Primo y primanan na Venezuela: Gonzalez, Cobra, Rojas, Villaruel

Amigo y compañantenan di Colombia:

Sr. Saul y Sra. Lila Serrato

Stima Manera yiu: Alan Maduro y famia

Mihor amigonan di cas:

Hugo Puerta y famia

Gipie Pieters y famia

Su sobrino y sobrinanan. ihanan, primo y priman, comer y compernan,
amigo y ex-coleganan di Spritzer & Fuhrmann

Tur cliente di Gonzalez Watchrepair, amigonan di Gallero

Demas famia: Gonzalez, Ridderstap, Solognier, Anthony, Pieternella,
Kock, Rasmijn, Maduro, Boekhoudt, Lacle, Vries, Geerman, Brito,
Bremer, Priest, Thokaai, Briezen, Ras, Rafini, Molina, Croes, Kelly,
Bernabela, Eustacia, Wouters, Nicolaas, Vrolijk, Statia, Franken,
Puerta

Y demas amigonan bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro
cual lo tuma lugar **diasabra 28 Juli 2007 pa 11'or di mainta** na **Misa
Santa Theresita na San Nicolas** y despues saliendo pa **Santana
Catolico na San Nicolas**.

E resto mortal di “**Jo of Papa Gigi**” lo ta reposa for di **8'or di mainta**
te **cu 8:45 di mainta** na **cas Apachestraat #2y** for di **9'or di Mainta**
na **Misa Santa Theresita na San Nicolas**.

Lo tin un box disponible den Misa pa un bon causa.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of
conocirnan

Famia ta lamenta cu despues di entierro lo no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



AD PATRES FUNERAL HOME

*“The Lord is my
shepherd,
I shall not want.
He makes me to lie down
in green pastures.
He leaded me beside the
still waters.” Psalm 23
vers. 1&2*

With deep sympathy we
announce the passing away
of:



**Francisco Ignacio
Roger**

Better known as:
“Sico”

**Left to mourn his loss
are:**

His Sister: Marva

Niece: Jacqueline Hunt
and Family

Nephews: Silvio Romney

Aunt: Dalia Roger and
family

Silvia Rombly and family

Uncle: Rafael Rombly
and family

John Rogers and family

His best friends: Marva
Jack

Sandra Laurance

All cousins too many to
mention

Families: Roger, Romney,
Rombly, Berkel, Hunt,
Bryson, Illidge.

The funeral will take
place on **Monday July
30th, 2007 at Seven Day
Adventist Church in
Congo Weg San Nicolas
at 3:00 p.m. and from
there to the Government
cemetery in Cura Cabay**.
The body of “Sico” will
be laid out from 1:00 p.m.
in Seven day Adventist
Church.

After the funeral we do
not accept condolences at
home.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di
un of otro manera a demostra nan atencion durante
fayecimiento y entierro di:

**Glenda Maria
Tromp**



Un danki di curazon na
tur esnan cu a manda flor,
krans, telegram y a haci
donacion.

Na dr. van Leeuwen y
dr. Cheung, personal di
Medio Care y prome piso
di Dr.H.O.Hospital

Na tur famia y amistadnan cu a sa di a duna nos nan
sosten y yudanza den e momentonan dificil.

Na pastor René pa su bunita ceremonia y Jack Tromp
cu su canto.

Boso atencion y cariño lo keda simper den nos
memoria.

Alavez nos kier ta invita pa compañía nos na tres santo
sacrificio di misa:

Diasabra 28 di Juli 2007 pa 7'or di anochi

Dialuna 30 di Juli 2007 pa 6:30 di atardi

Diarazon 1 di Augustus 2007 pa 6:30 di atardi na Misa
Santa Anna na Noord

Despues di misa diarazon lo tin un rosario na cas Pos
Abao 27 pa descanso di su alma.

Boso presencia ta altamente aprecia

Na number di su yiu, rumannan y demas famia

Invitacion

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo y
conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa
recorda e di cuatro luna di fayecimiento di nos difunto
stima:



Otilia Maria Fortunata Regales
“Tichi” of “Tuta”

Diadomingo 29 di Juli 2007 pa 6:30 di atardi na Misa
Santa Theresita na San Nicolas
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di Hubert Willems, Carlos Regales, Ling
Alberto, Magalie Regales, Alex Chong y nietonan.

*"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salvacion ta bin."*

Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento cristian di mi tata, welo, ruman y suegro:

Felipe Venancio Bareño
mihor conoci como: "Nancho"

* 08-12-1931 + 25 -07-2007

Na number di su:

Yiu: Brenda y Buchi Croes

Nietanan stima: Ghislaine y
Mylene Croes

Rumannan: Iginia Bareño
Jose y Asi Bareño-Gomez y
famia

Clarita y Eregino Ras-Bareño y famia
Pedro Bareño y famia

Cuñanan: Astrid y Mito Ruiz-Bareño y famia
Myrtha Bareño
Marcia Bareño
Glenda Bareño y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar dialuna 30 di Juli 2007.

Ocasion pa despedi y condoleer famia ta di 11:30 di mainta na cas Piedra Plat 20-A te cu 3:15 di atardi. Pa 4'or di atardi lo tin ceremonia den Misa San Francisco na Playa, despues lo compaña pa su ultimo lugar di sosiego na santana catolico den Caya Ernesto Petronia.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Thuiszorg" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na cas pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: **Piedra Plat 20-A**

di 7'or pa 9'or di anochi.



TOP 95.1 FM y
e programa INTERES DI PUEBLO.
E Talkshow mas sintoniza na Aruba

Ta anuncia fayecimiento di
Santiago Jose Croes
mihor conoci como
Tommy.

Na bida tata di nos
presentador di e programa
sr. Nilo Croes.

Pa motibo di luto nos no
tin program e diasabra
venidero.

Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 28 di Juli 2007
For di 1'or e restonan mortal lo reposa den misa
Imaculada Concepcion na Santa Cruz.



Barcelona Vets

Ta anuncia fayecimiento di



Santiago Jose Croes
Mihor conoci como Tommy

Na bida tata di nos presidente, Roy Croes
Tur e futbolistanan di Barcelona Vets ta manda palabranan di condolencia na sr. Roy Croes y demas famia cu e perdidida grandi aki.

Diasabra awor no tin wega pa Barcelona Vets pa motibo di luto

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra awor.
Pa 1'or di merdia e restonan mortal lo ta reposa den Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

ANUNCIO DI FAYECIMIENTO

*Partido Movimiento Electoral
di Pueblo MEP*

Ta anuncia morto sensibel di

**Santiago Jose
Croes**

**Mihor conoci como
Tommy Croes.**

Na bida co-fundador di nos
partido y un gran amante di nos libertad



Un persona cu a traha duro cu nos Libertador Betico Croes y un miembro activo di nos presitigioso partido. Un persona den tempo bon y den tempo malo, a keda fiel na e principionan di MEP. Su lema tabata "No se compra, ni se vende". Un pilar ehemplar di nos partido cu a demostra clase y corage pa Aruba su libertad. Movimiento Electoral di Pueblo awe ta orguyoso cu Tommy a instrui su yiunan kico ta e lucha y biba manteniendo nos Libertad. Un Aruba progresivo cu hendenan balente y cu un fe grandi den nos Señor. Asina pues Tommy tabata un gran ehempel no solamente pa su yiunan pero pa hopi cu a conoce di cerca. Partido MEP kier a gradici Tommy Croes pa su excelente aporte y contribucion na e lucha Arubano. Tambe na su yiunan y demas famia, nos sincero pesame y forza na e famia. Cu Dios tuma Tommy Croes den su reino y cu e haya sosiego eterno.

SOLO De Pueblo

Ta presenta

**NUMBER DI TELEFOON
CU BO MESTER SA!**

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

***** ORANJESTAD *****

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

***** SAN NICOLAS *****

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080

***** BOTICA *****

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4806
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560

***** FUNERARIAS *****

Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Weaver	582-1612
Mementomori	583-3358

***** FUNDACION *****

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	580-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	582-4161

NUMBER IMPORTANTE

“Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada,
den cunucu di yerbe berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.”

Ps: 23 1,2,3

A fayece cristianamente

Sr. Santiago Jose Croes

Mihor conoci como “Tommy”

* 25 Juli 1918 - + 26 Juli 2007

Na number di su

Yiunan:

Roy Croes y yiunan
Nilo Croes y yiunan
Gloria Croes y Ronnie Marugg
Tico Croes y yiunan
Clyde y Elda Croes y yiunan
Magdalien y Anthony de Haseth y yiu

Manera yiu:

Marina Peterson

Rumannan:

Esi Croes y famia
Rica Wever y famia

Swa:

Dochi Oduber y yiunan

Cuñanan:

Rosenda (Dechi) Langedijk y yiunan
Cleana Roos y yiunan
Suzy Thijsen y yiunan

Nieto/anan:

Rowin, Troy, Ryan, Saskia, Marc, Gino,
Emely Alejandra, Vicky, Gilbert, Darlene, Varelie,
Kris y Ann Jillian

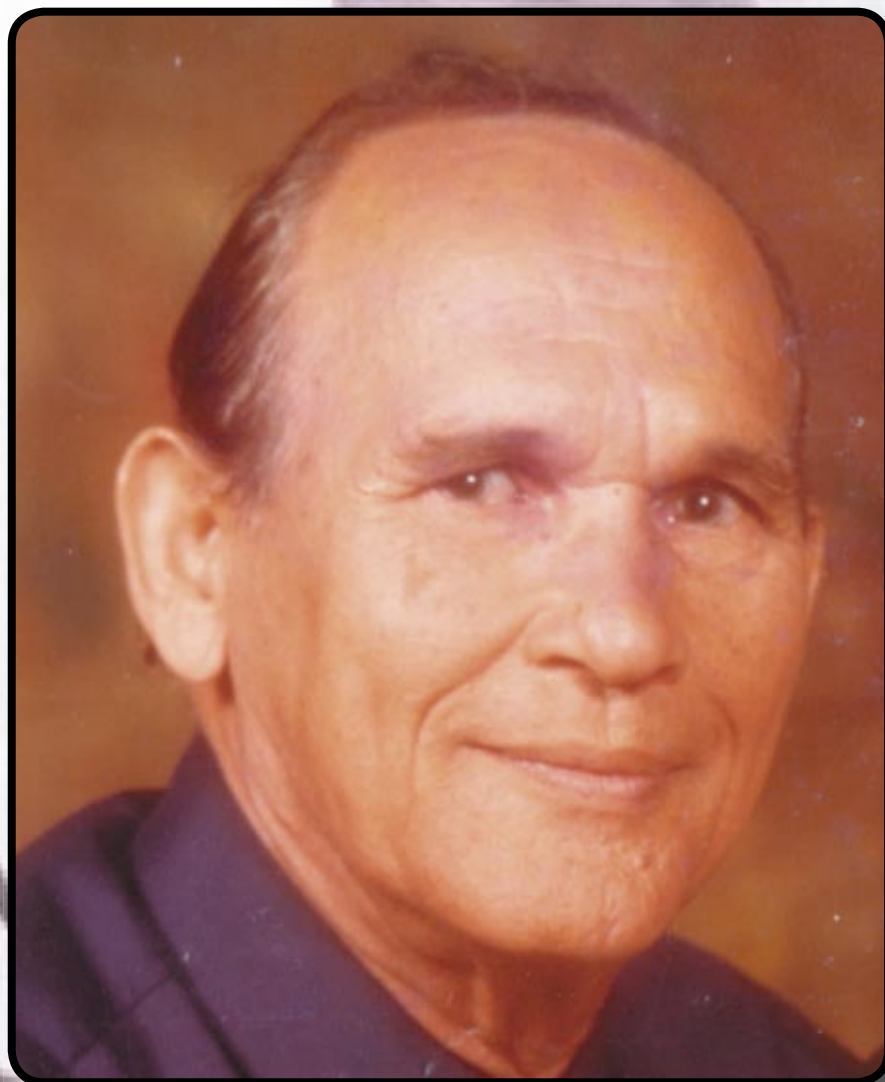
Bisanietonan y bisanieta

Famia: Croes, Thijsen, Wever, Marugg, Roos, de Haseth, Peterson, Oduber, Langedijk, Schwengle, Quandt, Tromp, Ramirez-Cardona, Elhage, Daou y demas famia ta invita tur amigo bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar **diasabra, dia 28 di Juli 2007 pa 4’or di atardi saliendo for di misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 1’or di merdia den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.** Na lugar di flor of krans, un donacion na “Edmund Harms Foundation” lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa Condolencia: Santa Cruz 104

Diabierna, dia 27 di Juli 2007, di 7’or pm – 10’or p.m.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Awe diasabra 28 di Juli ta sali pa madre patria Hulanda pa sigui cu nan estudio profesional, e rumannan Yourainne y Reyvic Kelly. Nan ta haya deseonan di bon viahe y exito den nan estudio di parti tata Flip, mama Tecla y ruman Suehail, wela-, omo- y tantanan, primo y primanan, amigo y amiganan y demas famia Kelly y Hernandez.



Recientemente, Jessica Curie a obtene su Bachelors degree den Bioinformatics for di Hanze Hogeschool na Groningen. El'a temina su estudio cu excelente puntuacion y a wordo nomina pa e innovatieprijs di 2007 pa su onderzoek titula predicting protein-protein interactions using machine learning di su Hogeschool. Jessica ta ricibi felicitacion di parti di su mayornan, Nando y Elizabeth Curie, su ruman, famianan Curie, Loefstop, van der Biezen, Lasten y Carrera. Especialmente di su comprometido Percy Lasten. Jessica ta ex-alumna di Maria Goretti College, Juliana School y Colegio Arubano.



Nos ta desea Jessica success cu su nominacion y all the best cu su Masters opleiding den Bioinformatics na St. Radboud Universiteit na Nijmegen.



Mensahenan di Hesus na Santa Faustina.

Varios biaha nos Señor a bisa Santa Faustina cu E ta ofreciendo e pecadornan e ultimo “speranza di salvacion”. A pesar di e gravedad di nos picanan, Hesus kier pa nos bolbe cerca dj'E; pero nos mester hacie awor, mientras cu ainda ta tempo di misericordia.

Mama Maria tambe a papia cu Santa Faustina riba urgencia di e mensahe di misericordia: Abo tin cu conta mundo di Hesus Su gran misericordia y prepara humanidad pa Su di dos venida.

E lo bin, no manera un Salvador Misericordioso, sino manera un Huez husto. Oh, ki teribel e dia ey ta. E dia di husticia ta estableci caba, e dia di ira di Dios. E angelnan ta tembla pa e dia ey. Conta e almanan di e gran misericordia ey, mientras ainda ta tempo pa concede misericordia (965).

Awe a cumpli un aña mas di bida, mi prima stimá Viviana Maduro. Pabien ta bin di parti di su mama Ina, su tata Rudolf, su ruman muher Jamila Henriquez y Rino, su iha y sobrina Richinella, su sobrinanan Maybeline y Jeantessa, su bisabuela Jonka Boekhoudt, su tanta y omonan, prima y primonan. Allesandro y Sergio y muy en especial su prima kende ta stime masha hopi mes: Roze. Vi, cu lo bo pasa un dushi dia awe den nos compania.



Awe, dia 28 di Juli, a cumpli un aña mas di bida lekker, drumi henter dia, esta Viviana, Altagracia, Agapita, Maduro, mihor conoci como e “Miss Sero Pita” y tambe e “Miss Corolla.”

E simpatico y dinamica miss aki ta cumpli awe su sweet 82. Ay sorry, su sweet 28. Bo ta haya hopi sunchi y braza fuerte di parti dib o mama y tata stima. Tambe un sunchi grandi di parti dib o unico ruman, esta “Queen Shamila.” (Queen Top FM).

Un macuto yen di sunchi y bon deseo ta bin di parti di full e crew di bo Megateca stima, esta Genie, vooral di Edwin y DJ Shary. Corda stop di chupa dede awor, ya cu bo no ta mucha mas. Tambe

corda baha man un poco na e maldido whisky ey. Cuminza bebe awor coke sin whisky, OK! Bo ta haya pabien tambe di parti di tur bo coleganan di Bright Bakery, specialmente di bo tata sin dolor, esta Franklin. Corda bira mas conciente awor cu bo

cellular, cuminza coy bo cel ora e ring y manda msg bek. Viviana ta conoci cu tambe como e chick Toyota Corolla 24/7 on the road. Dios bendiciona bo “Vi” cu hooopi aña mas di bida y salud y nos kier san a unda e fiesta ta bay ta awe!.

